

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Viernes 15 de enero de 1982  
Año LXXXII.—Núm. 24.886

## SEGOVIA

### Entra en funcionamiento la Cámara Privada de Compensación Bancaria

**Nuevos robos cometidos en establecimientos de la capital**

(Pág. 3)

**Queda como definitiva la ordenación del tráfico efectuada en el recinto amurallado y barrio de San Millán**

(Pág. 5)

### EL P.S.O.E. CREE EXCESIVO EL PORCENTAJE DE SUBIDA DE LAS TARIFAS ELECTRICAS

Madrid.— Si los incrementos de las tarifas eléctricas tuvieran que basarse únicamente en los correspondientes a los costes de personal no llegaría a superar el 4 por 100. porcentaje igualmente fijado por el PSOE en un co-

municado emitido tras conocerse la subida acordada por la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, y sobre el que ayer dio contestación Unesa, organización que agrupa a la práctica totalidad del sector.

En su comunicado, el PSOE señalaba que de producirse sólo una subida en el año, ésta no debería exceder del 9 por 100.

A esta afirmación, Unesa señaló ayer que la sequía no ha sido utilizada en ningún momento como argumento para ajustar el reajuste de tarifas.

Las reservas de los embalses españoles se han situado en un 50 por 100 de su capacidad total, después de que en estas tres úl-

timas semanas las reservas hidráulicas hayan aumentado en 6.000 millones de metros cúbicos. Este porcentaje es levemente superior al del año pasado y representa un 81 por 100 de la media de los últimos cinco años. En cuanto a la capacidad de los embalses hidroeléctricos, éstos han alcanzado una cantidad que supone el 30 por 100 del agua embalsada en el año pasado. La energía disponible en este momento es de 9.000 GWh.

### Genscher exige una sesión sobre Polonia en la Conferencia de Madrid

Bonn.— El ministro alemán federal de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, ha exigido una sesión extraordinaria sobre Polonia de la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación, en Madrid. En su iniciativa el ministro germano cuenta con el respaldo del canciller federal, Helmut Schmidt, quien considera que en la sesión extraordinaria de ministros de Asuntos Exteriores debe ponerse en claro que los sucesos en Polonia violan el acta final de Helsinki.

En medios políticos germanofederales se abrigan pocas esperanzas de que los países del este europeo acudan a dicha reunión.

### DELEGACION ECONOMICA ESPAÑOLA EN CUBA

La Habana.— Una delegación española, presidida por el secretario de Estado de Comercio, Agustín Hidalgo de Quintana, se encuentra en La Habana para asistir a las sesiones de la comisión mixta hispano-cubana, que se celebrarán en La Habana.

### PROBABLE NUEVO DIRECTOR GENERAL DE EMPLEO

Madrid.— Se prevé que el Consejo de Ministros nombre hoy a Don Jesús Fernández de la Vega Sanz, director general de Empleo del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, según ha trascendido a la agencia Efe de fuentes fidedignas.

El Sr. Fernández de la Vega Sanz cubrirá la vacante en dicha dirección general de don Miguel Cuenca Valdivia, que fue nombrado recientemente subsecretario de Empleo y Relaciones Laborales, del mismo ministerio.

El nuevo director general de empleo cuenta 34 años y nació en Valencia. Es abogado.— Efe.

### RELEVO DE LA JUNTA DE JEFES DE ESTADO MAYOR

Madrid.— El Consejo de Ministros convocado para hoy nombrará, a propuesta del ministro de Defensa, a los nuevos miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor (JUJEM) y a su presidente.

Asimismo, el Consejo decidirá, en su primera reunión de 1982, la fecha definitiva para las elecciones al Parlamento Andaluz y estudiará importantes temas económicos y de orden público.

Por lo que se refiere al departamento de Justicia, el Gobierno tratará la reforma de diversos aspectos del Código Penal y de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

El Consejo estudiará también la reclasificación de puertos en el País Vasco y las directrices de actuación de las inspecciones generales, al objeto de agilizar la gestión de la Administración Pública, así como un real decreto sobre el fondo especial de atención al desempleo, otro por el que se fija el salario mínimo interprofesional para 1982, y un tercero sobre cotizaciones a la Seguridad Social durante 1982.— Efe

### CEUTA QUIERE SU AUTONOMIA

Madrid.— El Ayuntamiento de Ceuta ha remitido a las Cortes Generales el acuerdo adoptado por el Pleno de dicha Corporación, en el sentido de que Ceuta se convierta en comunidad autónoma, según han informado medios parlamentarios. Asimismo, el Ayuntamiento ceutí insta a las Cortes Generales a que agilicen los requisitos pertinentes y se nombre la Comisión redactora del Estatuto de autonomía. El acuerdo del Ayuntamiento de Ceuta se adoptó como consecuencia de una moción presentada por el grupo de concejales socialistas.



Madrid: El director general de Instituciones Penitenciarias y el inspector general de Prisiones, Galavis y Tavera, han visitado las obras del complejo penitenciario que se construye en Alcalá de Henares, considerado como el más seguro de España. Los dos establecimientos en construcción sustituirán a los que existen actualmente en la

citada localidad. Se espera que las obras terminen a finales del próximo mes de febrero. (Foto Efe)

MAÑANA, SABADO, JUNTO AL NUMERO NORMAL

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

OFRECERA EL ESPECIAL

### Fin de semana

Con el programa de TVE para la semana del 17 al 23 de enero, con argumentos de películas, teatro, etc.

ADemás:

Judíos de Ayllón: El movimiento mesiánico de 1295 y la predicación antijudaica de San Vicente Ferrer.—Cada siete días.— Centenario de Juan Ramón Jiménez: El viajero de la Estrella Polar.—Mi opinión: Gérmenes de belicosidad.—Correo filatélico: José Ignacio Alvarez, ganador de nuestro concurso.—Las tres preguntas de la semana, a Rufino Martín Herrero, panadero.

(Asegúrese este número suscribiéndose a EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

### Nueva lista de enfermedades de declaración obligatoria

Madrid.— El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una resolución de la Dirección General de Salud Pública, por la que se modifica la lista de enfermedades de declaración obligatoria. La nueva lista incluye las siguientes enfermedades: Fiebre exantemática mediterránea (fiebre botonosa), gonococia (uretritis gonocócica), hepatitis víricas, hidatosis, infecciones respiratorias agudas (i.r.a.), intoxicación alimentaria, Leishmaniasis, leptospirosis, neumonía, parotiditis, procesos diarreicos, rubeola, sífilis primaria o secundaria, tétanos y tosferina.— Efe.

### ATENCION

(Sólo hasta el 15 febrero)

Oferta especial CUARTOS DE BAÑO

(en color)

Bañera . . . . . 5.000 pts.  
Lavabo c/p . . . . . 2.000 pts.  
Bidé . . . . . 1.500 pts.  
Inodoro . . . . . 4.000 pts.

**Barrero**

Polígono Industrial «El Cerro»  
Teléfono 42 06 71

## apunte del día

### LA VIDA SIGUE IGUAL

Mediamos la «cuesta de enero», aunque en realidad ya ni hay dicha cuesta, para una gran mayoría, ni nada que se le parezca. Eso, al menos, es lo que puede deducirse cuando se ve que los centros de más o menos diversión o distracción siguen sin apenas mengua de clientes. Y nada digamos de los establecimientos comerciales que ahora se llenan más aún, por eso de las rebajas, que no dejan de ser una buena ocasión y motivo de ventas.

Así, pues, mediado enero, sin cuesta para muchos, —para otros la cuesta tiene cada año doce meses— parece que la vida sigue igual, aunque esta frase suene lo suyo a música y no celestial, precisamente.

Sigue igual en lo tocante a su crítico desarrollo económico y social; igual en el desorbitado consumo por ese pensar cada vez más que el dinero no vale para nada, aunque de nadie se sabe que despreciara los millones cuando le llegaron a la mano.

Sigue igual en el aumento constante de los precios, como los de esas tarifas de la energía eléctrica que suben y suben a tenor de los cálculos de ganancias de las compañías y no del índice de incremento que se aplica, por ejemplo, para la subida de salarios.

Sigue igual incluso en ese triste y trágico capítulo del aceite tóxico, pues ahora resulta que el desarrollo de la intoxicación sigue adelante en los afectados, nada menos que con serias y graves complicaciones o secuelas en los pulmones.

Y sigue igual, o poco más o menos, en otro tipo de adulteraciones en alimentos —¡y de tantas cosas!— sin que haya surgido todavía un auténtico remedador eficaz de todos estos males de la vida, que sigue igual.

### TAPIZADO DE TRESILLOS, PAREDES Y SILLERIA

Un servicio de

Castano

## La Prensa opina

LOS AYUNTAMIENTOS NO SON FINCAS DE PARTIDOS

### 5 cinco días José Pérez-Guerra escribe:

Los ayuntamientos de izquierda no son casas consistoriales del pueblo, sino, como las diputaciones en sus manos, negociados del partido o de los partidos que controlan. A los madrileños se les cambió de presidente de la Diputación sin que se les explicase cuáles eran los motivos; y todavía desconocemos por qué se echó a Puertas. Así las cosas no es de extrañar que el PCE haya llevado sus luchas hasta una Corporación que, al representar a todos, debe estar fuera de los follones de Santiago Carrillo. Ahora está en entredicho el concejal Jesús González Escribano por no sé que asunto de comisiones, con su compañera por medio, y el señor Leguina se lamenta de desinformación y dice tajante: «Creo que estas cosas deben ser resueltas dentro de los partidos políticos...», como si el Ayuntamiento y los madrileños no contasen para nada.

Las amenazas socialistas muestran cómo respiran y cuál es su estilo. Si llegasen al poder el palo y tente tieso funcionaría a las mil maravillas. Porque se creerían que son propietarios del país como ahora están convencidos que lo son de los ayuntamientos. Y reinan con mentalidad totalitaria, utilizando viejos métodos más propios de caciques que de verdaderos demócratas. El despotismo nos amenaza.

LA CARTA EN LA MANGA

### El Norte de Castilla Pedro Villalar comenta:

El señor Solchaga, afamado economista del PSOE, ha dicho recientemente que las nacionalizaciones son, para su partido, una especie de carta escondida en la manga, carta que se utilizará o no según sea el comportamiento de las fuerzas de la derecha y del empresario el día en que los socialistas estén en el poder.

Produce tristeza el constatar tan explícito oportunismo, que demuestra a su vez serias lagunas ideológicas. Lo grave no es que los socialistas nacionalicen cuanto crean honradamente necesario; lo grave es que, sin convicción alguna, utilicen el poder, cuando lo tengan, como arma arrojadiza para «castigar» a unos y «premiar a otros», entrando en el juego del desquite y de las represalias.

El único consuelo que nos queda es que resulta imposible que lleguen al poder quienes todavía andan diciéndolo disparates como el del señor Solchaga. El pueblo español, a quien le corresponde la decisión final, es, dicen, inmaduro, pero no imbécil.

### COLABORACION

# MEDIODIA DEL 31

Por Juan de Colmenares

El angelito Manuel que habita en el séptimo cielo y está al cuidado de las almas de los septuagenarios, tuvo la idea de comunicarse, mediante telex y papel impreso, con algún demonio que fuera de su agrado con el fin de proporcionarse compañero para un viaje de fin de año a la ciudad de Segovia.

Pidió permiso a su jefe y éste le autorizó el contacto, siempre y cuando que lo hiciera a través de agencias dignas y respetables y no guarras y pornográficas como esas que figuran en las páginas sucias de las revistas de sexo... Manuel, el angelito, mandó su mensaje a una conocida agencia que promueve relaciones matrimoniales entre gente bien y católica. Después de darle muchas vueltas al texto, al fin escribió: Angel curioso desearía visitar Segovia en compañía de demonio o demonia que ame el paisaje carpeto-betónico y tenga el rabito con pelo encaracolado de color canela. Interesados escribir al apartado 123, ref. 1805, enviando fotografía de la colita.

Seleccionó entre los distintos candidatos a aquel que mejor se ajustaba a sus deseos, un demonio que ya en otra ocasión había visitado la ciudad con la que él soñaba. Le pareció que encontraría en Pedrito, que así se llamaba el demonio, un excelente partenaire para la visita de fin de año que pensaba realizar.

El día en que transformados en humanos, el ángel y el demonio visitaban la ciudad caía agua abundantemente y el ángel, Manuel, más inocente precisamente por ser habitante del reino de las purezas, concluyó que aquella debía ser una tierra próspera y rica. Pedrito le hizo ver que debía tener los pies en la tierra y no dejarse engañar por efímeras y circunstanciales apariencias.

—Mira, macho —Pedrito era bastante chelli— estas latitudes no sólo son duras y difíciles sino que llevan una racha gafada.

—No me flipes tío —dijo el ángel que había estudiado un curso acelerado y celestial de lenguaje suburbano para ponerse al día— que sé de buena tinta que hace sólo dos meses ha estado por aquí el Calvo-Sotelo y el Dr. Barnard. Y tú me dirás si esta gente no va a venir a los sitios molones.

—No te enteras Manolo, no te enteras. El presidente visitó La Granja porque es una cosa borbónica y regia y que está demasiao de guapa en el otoño y porque al Sr. don Leopoldo sus asesores le informaron que Cánovas con Alfonso XII y Maura con Alfonso XIII hicieron un recorrido popular desde el palacio del Infantado, al palacio de Cisneros, terminando después en La Granja. Tú ya sabrás, y si no te lo cuento ahora mismo, que el deseo secreto del presidente es oficiar de político monárquico autoritario a la manera de Maura, que por cierto, tiene una nietecita la mar de bien. Al

Sr. don Leopoldo lo que le va es mezclar la elegancia y la sobriedad con un pelín de casticismo. La elegancia para dar cortes de manera dandy, la sobriedad para meter al país en la OTAN sin una mueca y el casticismo para engullirse angulas en Casa Lucio, en la mismísima Cava Baja.

Aquí, macho —volvió al tema— de prosperidad nada, de lujo nada, que aquí hay un lío de no te menees, y si no mira: el campo jorobao con la sequía, la Femsa en un quiero no quiero de despedir a un montón de obreros, y los turistas, esos se inflan con fotos del acueducto y el alcázar pero a la hora de jalar se hartán de bocatas, los hay hasta que traen el termo para ahorrarse los seis pavos del café, ¡si es que no hay un duro tío!, ¡ni un duro! Y por si fuera poco hay un cacao político de órdago, un bochinche exagerao.

—Te vas a callar ¡eh!, te vas a callar —le chilló el ángel— con ese tono medio histórico y medio afeminado que tienen los seres celestiales, porque lo primero, lo primerísimo que me advirtió San Pedro para permitirme salir contigo fue que no hablásemos de política, que vosotros sois muy astutos y todo lo enrevesáis. No vaya a suceder que al leer mi informe ante el notario celestial me ofusques la mente y ocurra como con aquel compañero cuando regresó del viaje de Cataluña, que un diablo malintencionado le hizo confundir la j con la t y en vez de Pujol decía Puton y tanto y tan bien habló del Puton que encandiló a dos angelitos travestis.

—Bueno, pero a eso le sacásteis partido porque le proporcionó un inesperado material científico a San Sapiencio, que aprovechó en una doctísima tesis aclaratoria sobre el arcano secreto del sexo de los ángeles.

—Hombre, no hay mal que por bien no venga, pero no es eso, no es eso... no me parece lícito ni explícito, ni solícito, ni periclitito que los asuntos morales o los de la armónica y sana convivencia, puedan ser tomados a burla, porque entonces, en ese preciso instante el género humano se convertiría en pasto de sus obsesiones, en verdugo de sus ideales, en fuego incendiario de sus convicciones pternaturales, en... El ángel calló bruscamente porque cayó en la cuenta de la otra advertencia cardinal que le hizo San Pedro, la de evitar coger el rollo de la metafísica teológica a fin de no pasar por aburridos y plomos, haciendo con ello una muy mala propaganda del cielo entre los mortales, que ya había algunos que creían que allí las beatíficas almas se pasaban el día comiéndose el coco con sermones sobre lo bueno y lo malo y sobre el bien y el mal. Recordó también que para algo había dedicado dos semanas al curso de lenguaje suburbano y que debía practicarlos. Así que gustosamente cambió

de tercio y observando primero el latir de sus tripas y luego las manijas del reloj, se le ocurrió que era la hora de comer, ¿qué tal si papeamos?

—Vale cuerpo.

Echaron mano de la socorrida «Guía de Segovia» y se dispusieron a buscar un restaurante que combinara un precio aceptable con una comida cariñosamente hecha. Como en la villa había varios eligieron el que pillaba más cerca. Previamente, en la calle Escuderos, tomaron un par de vinos para abrir boca. Aquel día, por ser el postrer del año, poseía una atmósfera especial, más dado a que la gente se explayera en cariños y a conversaciones que recapitulaban sobre lo bueno y lo malo del año que se iba. En el bar un hombre apoyado a tercias entre la pared, sus piernas y el hombro de un compañero, celebraba, cocido en blancos, un premio que su hijo había recibido por no sé que poema sobre el aire; el otro que le apuntaba con su cuerpo, al parecer recién divorciado, celebraba su liberación.

Para mí es un orgullo —decía el padre—. Para mí es mejor lo mío —decía el divorciado—. Oye y que me alegro de lo de tu chico —seguía—, oye que es muy majo. Pero lo mío, chico, ¡lo mío!, ¿tú sabes lo que es estar retenido durante cuatro años?, ¡qué lo vas a saber!, bueno que si que lo sabes, que tú estuviste reteniendo a los concejales en el Ayuntamiento, oye de cine... ¡coño!, qué brutos sois los de Cuéllar. Acuérdate de la cara que ponían los gachós por cuatro horas, así que imagínate la mía durante cuatro años; que no es lo mismo, hombre, que no es lo mismo; ya sé que no es lo mismo; pero es que tú vas a ser un desgraciao con eso del divorcio, que vas a estar tirao en la calle como un perro; que no hombre que no, que hay que vivir la vida, bueno, vale, vamos a celebrar porque tu hijo te salga un quijote; será un Cervantes; ¿y qué más da?; pues que no es lo mismo, que no es igual, que no es lo mismo comprarse un traje negro que verse negro para comprarse un traje, que no es lo mismo que te expulsen a que te vayas, que no es lo mismo que te despidas a que te larguen, que no es lo mismo Carlos Gila que Gila ¡calor! (ánimos para afrontar la expulsión), ni Modesto Fraile (conocido político) que fraile modesto (abnegado y sufriente clérigo, seguramente de la orden de San Francisco), que no es lo mismo cielo, sol, Ana (y un tierno beso), que Solana ¡cielos! (mutis corriendo por el foro uno de la tendencia antifelipista).

—Oye, ¿es que estos tíos están zumbaos?, pregunta el ángel.

—Son tuercas, cuerpo, respóndele el demonio.

—O tornillos... que también se enrollan.

—Cuánto sabes, cuerpo. —Hay que estar a la última chico, que ésto no para.

## A partir de hoy funciona en Segovia la Cámara Privada de Compensación Bancaria



A partir de hoy ha comenzado a funcionar en Segovia la Cámara Privada de Compensación Bancaria, cuya junta de gobierno preside el director del Banco de España en Segovia, Sr. Boronat Belda. Ayer, en presencia del gobernador civil, representante del gobernador militar, presidente de la Audiencia Provincial, delegados ministeriales, representantes de Policía Nacional y Cuerpo Superior de Policía y directores y otros cargos de entidades de crédito y ahorro segovianas, el vicario, D. Felipe Gil, en representación del obispo de la diócesis, bendijo los nuevos locales de esta Cámara Privada de Compensación, que se encuentran en el

número 18 de la Avenida de Fernández Ladreda.

Seguigo al acto religioso, el Sr. Boronat Belda, se dirigió a los asistentes y explicó a modo de ejemplo de lo que se trataba esta Cámara. «Si suponemos que un banco —dijo—, una entidad de crédito y ahorro, tuviera que entregar 100 documentos bancarios a las 20 entidades que existen en Segovia, se tiene que desplazar una persona a todas ellas y, posteriormente recibe la conformidad de dichos documentos, pues bien, desde mañana —ya hoy— será aquí en la Cámara donde se entregarán estos documentos, de tal modo que cada entidad bancaria, entre los documentos que entrega y los que recibe, obtendrá una diferencia que será un saldo (negativo o positivo) y el total de estos saldos se compensarán y, posteriormente, en el Banco de España se adeudarán o acreditarán estos saldos».

Señaló que entre las ventajas que reportaba era la de agilidad por la economía de tiempo (con menos de una hora todos los bancos formalizarán en la Cámara sus operaciones bancarias) y la seguridad porque al centralizarse allí todos los documentos es difícil que algunos se extravíe; también proporciona a Segovia prestigio.

Finalmente agradeció la presencia a las autoridades y per-

sonas asistentes e hizo una mención especial a D. Miguel Canto Borreguero, también presente, quien en un consejo del Banco de España habló al Sr. Boronat de la conveniencia de esta Cámara Privada de Compensación.

Cerró el acto el gobernador civil, Sr. Díaz Miguel Moraleda, quien agradeció la invitación y destacó la Cámara «como un servicio muy importante que se pone en interés de Segovia y de todos los segovianos para la reducción de trámites y también como seguridad bancaria. Con este servicio Segovia se pone a la altura de las demás provincias de España».

(Foto: Aurelio Martín)

## NECESARIO EL USO DE CADENAS EN LOS PUERTOS DE MONTAÑA

Durante toda la mañana de hoy está nevando copiosamente en los puertos de montaña de la provincia, por lo que a pesar de los trabajos de limpieza que se están llevando a cabo en las carreteras éstas se encuentran en mal estado siendo necesario el uso de cadenas en la N-601, Puerto de Navacerrada, en los kilómetros 58 al 63 y en la C-604, Puerto de Cotos, kilómetros 35 al 47.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA ANUNCIO

Con motivo de celebrarse el próximo día 18 de enero actual, la festividad de San Antonio Abad, Patrón del gremio de mataderos; durante el mismo se suspenderá toda actividad en los servicios del Madero Municipal.

Lo que se hace público para general conocimiento. Segovia a 12 de enero de 1982. EL ALCALDE.

## Otorgados los premios del Concurso de Relatos Navideños 1981

En el transcurso de una reunión celebrada en la tarde de ayer, el jurado calificador del Concurso de Relatos Navideños 1981 decidió otorgar los siguientes premios:

En la categoría «A» tanto el primero como el segundo premio quedaron desiertos, concediéndose un tercer premio exaequo a Alejandro José Pascual Martín y José Miguel Villar Bueno. En la categoría B, el primer premio fue para Manuel Marcos Ramón, el segundo para Ignacio Marina Grimau y el tercero para Magdalena García Estrada.

En la categoría C, el primero, segundo y tercer premios, fueron respectivamente para Gregorio Velasco Gil, Nieves Blanco Velasco y María Martín Rodríguez. Por último los premios en la categoría D, quedaron de la siguiente forma: primero, Victoria García Estrada; segundo, Alberto Crespo Ballesteros; tercero, Manuel Vega González.

Los premios a los ganadores se entregarán en la sala de sesiones del Ayuntamiento el sábado día 23, a las doce de la mañana.

## Presentada en Segovia la Asociación para la Defensa de la Sanidad Pública

Un grupo de médicos y titulados superiores en lucha por mejorar la medicina pública

En el transcurso de una conferencia-coloquio celebrada ayer en el Colegio de Médicos de Segovia, fue presentada en nuestra ciudad la «Asociación para la Defensa de la Sanidad Pública» de reciente creación. La presentación corrió a cargo del presidente de la misma, Pedro Zarco y de un miembro de su junta directiva, Luis Villanueva, quien momentos antes de comenzar el acto público explicó a los medios informativos sus objetivos:

«La Asociación nace en una situación concreta como la actual en que la sanidad pública se deteriora por momentos. Del gran desarrollo de los hospitales en la década de los 60 y 70 hemos pasado a una situación de retroceso. Ante ella caben dos opciones: defender la sanidad privada o defender la sanidad pública. Aunque no estamos en contra de la primera, pensamos que la segunda debe progresar cada vez más.

El momento de recesión económica en que nos encontramos hace reducir los gastos de sanidad, lo cual no nos parece mal, pero, por una parte, estos gastos se deben racionalizar y, por otra, hay que evitar la corrupción en la sanidad».

Tras el acto de ayer se va a elegir una persona que se haga cargo de la asociación en Segovia y una junta directiva que estará en contacto con Madrid y tratará de captar socios por toda la provincia.

### UNA ASOCIACION DE TITULADOS SUPERIORES

Para pertenecer a la misma, compuesta en la actualidad por una mayoría de médicos, es requisito indispensable ser titulado superior en cualquier tipo de estudios.

—¿Cuál es la razón de este requisito que deja fuera de la asociación al personal sanitario no médico y que tendría algo que decir en defensa de la sanidad pública?

—Este fue el punto clave de la discusión en la reunión constituyente de la asociación. Pensamos que con este requisito se responde a una demanda de la sociedad: cuando, por un lado, se va a entablar una lucha ideológica y, por otro se busca la solución de unos problemas técnicos, se considera los titulados superiores tienen una mayor preparación cultural para ello y tanto la sociedad en general como los medios de comunicación acogen mejor sus propuestas.

Luis Villanueva quiso dejar

bien claro que su grupo no defiende los intereses particulares de sus asociados, no tiene nada que ver con un sindicato sino que sus acciones se dirigen hacia una lucha ideológica en favor de la sanidad pública «No defendemos una opción política concreta, sino que pretendemos estar presentes allí donde se discuta cómo debe ser la sanidad pública. A través de artículos en la prensa, mesas redondas, charlas con las autoridades queremos dar a conocer nuestra opción ante la medicina: preventiva, primaria, hospitalaria, en centros de salud, etc. para que los recursos en la sanidad pública estén lo más aprovechados posible».

### REGULAR ACOGIDA

—¿Cuál ha sido la acogida de la Asociación entre el personal médico y en concreto entre los médicos «privados»?

—La acogida hasta ahora ha sido regular, aunque son bastantes los médicos que se nos han unido. En cuanto a los que hacen medicina privada, creemos que la idea ha sido acogida con cierto recelo, porque piensan que puede perjudicar sus intereses; los beneficios de la medicina privada disminuirían si mejorase el funcionamiento de la pública. Pero hay que tener en cuenta que cada vez son más los médicos que hacen únicamente medicina hospitalaria en la Seguridad Social y éstos son los que mejor la han acogido. Un poco peor los de ambulatorios y bien los que se dedican a la administración: cuerpo de inspectores y epidemiólogos. Los médicos internos y residentes tan sólo regular.—A. T.



SEGUNDO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

**Don Gonzalo de Peñalosa Izuzquiza**

Falleció el día 16 de enero de 1980

D. E. P.

SU VIUDA, HIJO Y DEMAS FAMILIA,

Ruegan una oración por su alma.

La misa de aniversario se oficiará en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad el próximo sábado día 16 del corriente a las ocho de la tarde.

MATERIALES CONSTRUCCION



**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Telf. 412680 D.C.F. C-40/4097

**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Sábado 16 de enero

Van 16 días; faltan 349.  
Sol: De 8,35 a 18,13.

**SANTORAL**

Santos: Fulgencio, Marcelo, Julio y Tolomeo.

**PENSAMIENTO**

«Las dificultades están hechas para estimular y no para quitar ánimo. El espíritu humano debe fortalecerse en la lucha.» (Channing).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: Núm. 384.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

**EL TIEMPO**

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 672,8 m/m.  
Viento del E.  
Temperatura máxima: 10,4.

En la mañana de hoy

Presión: 674,3 m/m.  
Viento del SO.  
Temperatura mínima: 5,6.  
Temperatura a las diez: 7,2.

**En España**

Un nuevo frente se aproxima por el Oeste peninsular aunque de momento continúe la inestabilidad.

Pronóstico para mañana, según el Centro de Análisis y Predicciones del Instituto Meteorológico: por la vertiente Atlántica, cielos muy nubosos y precipitaciones que se generalizarán durante el día.

Cantábrico y Alto Ebro, nuboso con lloviznas débiles. Islas baleares y resto de España, cielos casi despejados.

Los vientos serán flojos y las temperaturas suaves.

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

**Dr. R. OREJANA ARIAS**

Jefe de sección de Tocoginecología de la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente»

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA PLANIFICACION FAMILIAR

Avda. Fdez. Ladreda, 24 - 1.º E

Consulta: Lunes, miércoles y viernes, de 4,30 a 7,30, previa petición de día y hora (llamar en horas de consulta).

Tel. 41-23-94. Partic. 42-07-65

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Joan Miró, obra gráfica original.  
Horario:  
Laborables, de 7 a 9,30.  
Festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

**MUSEOS**

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a 18).

**BIBLIOTECA**

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

**REGISTRO CIVIL**

14 nacimientos,  
10 defunciones y  
4 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Patricia Soto y

**ESPECTACULOS**

**CINES**

**CERVANTES:**

7,15 y 10,30. Homenaje Natalie Wood. 14 años  
**WEST SIDE STORY**  
Colosal musical con 10 Oscar

**LAS SIRENAS:**

7,30 y 10,30. Mayores 14  
**LA JUNGLA DE ASFALTO**  
De John Huston con Marilyn Monroe

**VICTORIA**

7,30 y 10,30. Mayores 18  
**UNA CHICA LLAMADA MARILYNE**  
Erótica. Clasificada «S»

INSTITUTO ANDRES LAGUNA  
SABADO 7 TARDE Y 10,30 NOCHE  
ORGANIZAN INSTITUTO A LAGUNA Y ASOCIACION PROMOTORA DE ESPECTACULOS

**Muerte accidental de un anarquista**  
de Dario Fo

SABADO 7 TARDE Y 10,30 NOCHE

**INSTITUTO ANDRES LAGUNA TEATRO**

**MUERTE ACCIDENTAL DE UN ANARQUISTA**

de DARIO FO

García, hija de José Vicente y de Teodora María Teresa; María Leticia Santos y Rogero, de Enrique y de Susana; José Ignacio Gamarra y Sanz, de Ignacio y de Eusebia; Rubén Criado y de la Mata, de Rufino y de Agapita; Diego Municio y Martín, de Laureano y de María Isabel; Estefanía Martínez y Merino, de Juan José y de Florentina; Juan Manuel Marcos y Medel, de Manuel y de Matilde; Laura María López y Díaz, de Eulogio y de María Carmen; Cristina Mínguez y García, de Lorenzo y de María Paloma; Ana Huertas y Riber, de Enrique y de María Angeles; Antonio Varet y Pascual, de Antonio y de Amparo; Celia Calle y Pérez, de Francisco Javier y de María Luz; Emilio Domingo y Jiménez, de Angel y de María Cristina; María Arévalo y Maderuelo, de Mariano Cristóbal y de María Angeles.

**Defunciones:** Gonzalo Herranz y Calvo, de 59 años; Marcela Soledad Angela Arranz y López, de 83 años; Lucía Torquemada y García, de 79; José Seisdedos y García, de 89; Abundio Cubillo y Matas, de 81; Gerardo Sastre Gozalo, de 85; Lucio Sanz Herranz, de 74; Apolonia Granados Sánchez, de 68; Moisés Hernando y Gozalo, de 69; Martina Herrero y Rodríguez, de 83 años.

**Matrimonios:** Cándido Rodríguez Couso con María de los Dolores Peñalver y Serramallera; José Moral y Castellanos con María Victoria Regoyo y

Rodríguez; Valentín Lázaro y Andrés con Urbana Arranz y Berzal; Aderito Jimeno y Marinas con María Isabel Hernández y Ramírez.

**CONCURSOS**

**IV CONCURSO DE CINE AMATEUR Y VIDEO - CASSETTES**

La institución «Expo-Ocio» ha convocado su concurso anual de cine «amateur» en formato de 8 mm. con premios de cien mil y cincuenta mil pesetas para los trabajos que premie el jurado correspondiente. En esta ocasión el concurso se amplía al video-cassette, en el afán de fomentar el desarrollo de este nuevo medio audiovisual de comunicación. Las proyecciones del material admitido se celebrarán entre los días 13 al 21 de marzo de 1982, durante la Feria del Tiempo Libre. En las bases del certamen se especifica que la temática de las películas y videos, respectivamente, deberá girar en torno a actividades del tiempo libre y a la mejor ocupación del ocio. Tales bases se facilitan en las oficinas permanentes de «Expo-Ocio», calle Joaquín María López, 23. Madrid-15.

**EXPRESION DE GRATITUD**

La familia de doña Saturnina Martín Muñoz (q. e. p. d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso del alma de la finada.

**HORARIO DE TRENES**

SEGOVIA-MADRID				MADRID-SEGOVIA			
SALIDA		LLEGADA		SALIDA		LLEGADA	
Segovia	Chamartín	P. Pío	Atocha	Atocha	P. Pío	Chamartín	Segovia
5,30	7,36	7,43	7,48	7,00	7,07	7,12	9,06
(1) 5,57	7,43	--	--	7,58	8,12	8,10	10,08
6,37	8,39	8,47	8,51	8,39	8,42	8,51	10,46
7,30	9,39	9,35	9,51	9,35	9,46	9,47	11,27 (3)
9,11	11,22	11,24	11,34	10,03	10,17	10,15	12,13 (4)
11,30	13,42	13,37	13,54	10,53	11,08	11,06	13,08
12,45	14,59	15,03	15,14	11,55	12,00	12,07	14,09
14,15	16,16	16,19	16,28	14,15	14,30	14,28	16,27
16,07	18,11	18,18	18,23	15,23	15,27	15,35	17,30
17,32	19,38	19,35	19,50	16,55	16,48	17,08	19,08
(3) 18,48	20,37	20,48	20,49	18,18	18,33	18,30	20,37
19,40	21,48	--	22,00	19,13	19,27	19,25	21,35
(2) 20,38	22,46	--	22,58	20,50	21,10	21,07	23,04
21,15	23,25	23,21	23,37	--	--	23,10	0,53 (1)
(2) 21,43	23,52	--	0,04				

El transbordo a los trenes a y de P. Pío (Norte) se efectúa en Pinar de las Rozas.

Todos los trenes que llegan o salen de Chamartín continúan o preceden de o hasta Atocha Apeadero.

- (1) - Expreso de Santander.
- (2) - Domingos y Festivos.
- (3) - Directo.
- (4) - Sábados y Festivos.

SEGOVIA-MEDINA		MEDINA-SEGOVIA	
Salida	Llegada	Salida	Llegada
7,37	9,35	7,15	9,05
13,13	15,08	14,10	16,04
18,15	20,09	19,18	21,10

**Compro ORO y Plata**

Máximo precio

Todo tipo de objetos. ABSOLUTA RESERVA  
Valoración gratuita

Fernández Ladreda, 12, 2.º

Teléfono 41 40 00



PARA HOY

**PRIMERA CADENA**

- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, Otras cosas.
- 17,40, Un mundo feliz.
- 18,05, España estuvo allí.
- 19,00, Avance informativo.
- 19,05, Voces sin voz.
- 20,00, Música, maestro.
- 20,25, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Teatro.
- 23,35, En este país.
- 00,25, Últimas noticias.
- 00,40, Despedida.

**SEGUNDA CADENA**

- 19,10, Carta de ajuste.
- 19,20, Apertura y presentación.
- 19,25, Redacción abierta.
- 19,30, La clave.
- 22,00, Redacción abierta.
- 22,05, La clave. Coloquio.
- 23,45, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

**PRIMERA CADENA**

- 10,45, Carta de ajuste.
- 11,00, Apertura y presentación.
- 11,02, Pista libre.
- 13,00, Concierto.
- 14,00, Documental.
- 14,30, Revista de toros.
- 15,00, Noticias.
- 15,30, Fútbol en acción.
- 16,00, Primera sesión.
- 17,25, Erase una vez el espacio.
- 17,55, Aplauso.
- 19,00, Sorteo Mundial de Fútbol.
- 20,00, Noticias.
- 20,25, Fútbol.
- 22,30, Informe semanal.
- 23,30, Largometraje TV.
- 01,20, Últimas noticias.
- 01,30, Despedida y cierre.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy).



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Informativo.
- 11,03 Super baby.
- 12,00 Informativo.
- 12,05 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,15 Caja roja.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 El gran musical del sábado.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Los 40 principales.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Los 40 principales.
- 19,00 Informativo.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,15 Fútbol. Campeonato Nacional de Liga. Spórting de Gijón - Barcelona C. F.
- 22,30 Café de noche.
- 23,00 Grada de fondo.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

## La actual ordenación del tráfico de la zona amurallada y barrio de San Millán quedará como definitiva

*En breve se iniciarán las obras de remodelación de la plaza de San Esteban*

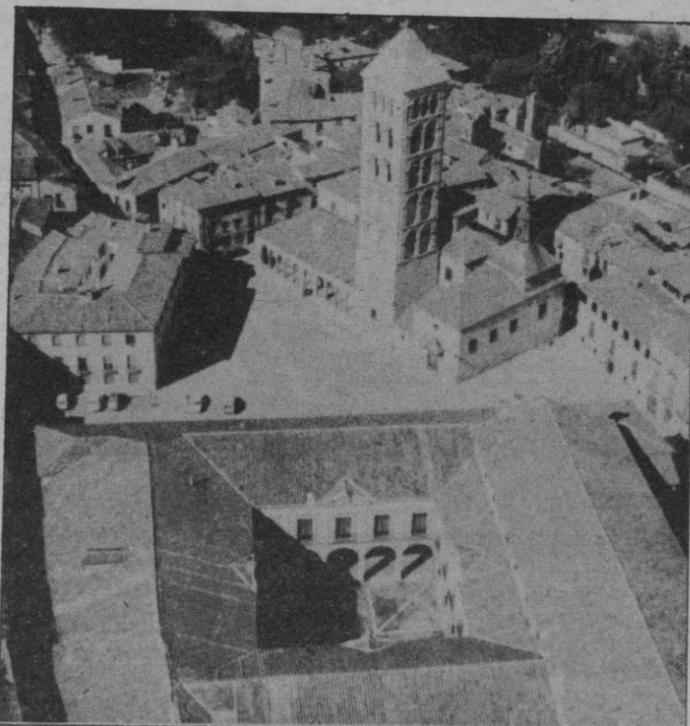
Fuentes municipales han asegurado a nuestra Redacción que la actual ordenación del tráfico de la zona amurallada de la ciudad y barrio de San Millán, quedará como definitiva, tal cual ha permanecido desde el pasado 18 de diciembre.

La nueva ordenación, que fue iniciada con carácter provisional, por un mes, cuyo plazo se cumple dentro de pocos días, apenas si ha recibido quejas por parte de los usuarios de vehículos. La única protesta formal fue la realizada por la dirección del Hotel Los Linajes que solicitaba la doble dirección en la calle de Santiago, desde el aparcamiento del hotel, hasta la calle del Doctor Velasco. Sin embargo ello parece que no va a ser posible, toda vez que la calle de Santiago forma parte del circuito de única dirección establecido para paso de autobuses de turismo que quieren llegar hasta el Alcázar; los cuales entrarán a la zona amurallada por el arco de San Cebrián y saldrán por el de San Andrés.

### REMODELACION DE LA PLAZA DE SAN ESTEBAN

La plaza de San Esteban a la que van a dar las calles de Travesía de Capuchinos y de la Victoria, va a ser remodelada de inmediato según un proyecto del arquitecto municipal, Federico Coullaud. La remodelación contempla principalmente una nueva pavimentación, que respetará la pendiente actual de la plaza, así como el cambio de sitio de la fuente de dicha plaza, ya que el lugar que actualmente ocupa, está destinado en el proyecto para tránsito de vehículos. Se suprimirá el aparcamiento anárquico que actualmente existe en la zona central, la cual será una vía de comunicación entre las calles Travesía de Capuchinos y de la Victoria. Los aparcamientos, en batería, serán menos que los actuales, quedarán unos cuarenta, que se limitarán a la fachada del palacio del Obispado y a la fachada del edificio que está enfrente de éste.

La zona más baja de la plaza, frente al atrio de San Esteban quedará desocupada de vehículos, y podrá ser aprovechada para usos culturales. La plaza de San Esteban por su inclinación es un auditorio perfecto



La zona próxima al atrio de San Esteban quedará libre de vehículos y podrá tener un uso cultural.

para la celebración de los festivales internacionales y otras manifestaciones culturales, colaborando en ello la forma de «V» de dicha zona, de la plaza, en cuyo vértice puede instalarse un estrado.

Las obras fueron adjudicadas el 26 de noviembre pasado a la empresa Rodríguez Montalvillo, S.A., por un importe de pesetas 13.592.619 y un plazo de ejecución de cuatro meses.

El pavimento será de losas y limas de granito y cuadrados de emborrillado (canto rodado).

### LA FUENTE

Hemos hablado anteriormente de la fuente de la plaza y de la necesidad que existe para que sea trasladada a otro lugar.

El arquitecto ha pensado que el lugar idóneo para ella es cerca de la pared del ábside de la iglesia, con ello, no se perderá el carácter ambiental de la misma, ya que será visible desde la calle de la Victoria. Hay que indicar que la fuente no tiene valor artístico alguno. Rodeando la fuente irán unos bancos al lado de los cuales se prevee que vayan unos cipreses.

Las escaleras de acceso a la plaza, desde la plazoleta existente entre las calles de Covarrubias, doctor Velasco, Pozuelo y Desamparados, tendrán

una rampa para permitir el acceso a los carros de inválidos.

Las obras de la plaza de San Esteban parece ser que se completarán con el mejoramiento del alumbrado de la misma.

(Foto: Aurelio Martín)

## EL FUTURO ECONOMICO POLITICO - SOCIAL DE SEGOVIA

¿Estamos verdaderamente concienciados de las resoluciones adecuadas para un futuro económico-social de nuestra provincia?

Si meditamos un poco con sentido de futuro y pensamos en profundidad en la base en que descansa la economía provincial (y esto podemos elevarlo a otros ámbitos), en el fundamento de su estabilidad, su producción de materias y generación de servicios y en los adelantos que la ciencia, cada día más sofisticada y perfecta se desarrolla, fácilmente llegaremos a la conclusión de que, de no actuar políticamente con acierto, el problema social con todas sus secuelas entre las que destaca el aumento del paro, frente a una economía empresarial anquilosada, cuando no en regresión, con motivación lógica al aumento de la técnica y al endeudamiento que los nuevos sistemas de producción han hecho necesario adoptar, la adecuación de sistemas y nuevos utillajes, el caos o cuando menos el letargo de nuestra querida tierra segoviana llame-se en un próximo futuro «Castilla - León» o simplemente «Castilla» y de esto si tiene y siente motivos fundados de orgullo; será un hecho irreversible y solo la acción acertada con visión de futuro económico, puede poner remedio a una situación que cada día es más acuciante y tenemos ahí ante nuestros ojos.

Demos un breve repaso a la industria con que contamos y posiblemente nos sorprenderá que muchas de éstas carecen de

futuro o se sostienen en situación incierta, pues su producción amenaza con la saturación de mercados ante una falta de licitación, ante una política de ordenación, superada por otros productos o sistemas que pueden presentarse sin que esté realizada la debida evolución industrial impulsada por esa adecuada y decidida política económico-social.

Conocemos que la economía es una ciencia cuyo estudio y sobre todo su puesta en práctica, es complicadísima y que cada día es más difícil ejercer con acierto, sobre todo cuando se trata de explicar a nosotros hombres de la calle, el porqué; por ejemplo, tenemos en algunos casos que importar productos que nos sobran o que podemos producir a un precio mucho más inferior al que pagamos a otros países; creemos que esto es política económica de altura y no negamos que necesaria (en algún caso) para poder sostener la economía de empresas cuyos censos de trabajadores, además de otros importantes motivos, correrían grave peligro; pero lo que no entendemos fácilmente es que el sacrificio que esto supone, recaiga siempre sobre un mismo sector de la producción que por cierto afecta de lleno a nuestra provincia. Lo que nosotros hemos de procurar defender a ultranza es nuestra provincia, pues ya vamos viendo que cada una de esas «unidades» en que se va dividiendo España, está y ello nos parece perfectamente lógico y plausible, tratando de obtener mayor

tajada de la Administración Central a fin de crearse nuevos recursos que hagan posible un mejor nivel de vida y un futuro esperanzador, propiciando otras fuentes de riqueza en favor de los nuevos «súbditos».

Creo que debemos pensar un poco más que representar a la provincia, no es solamente organizar elecciones, crear entes autonómicos, con ser ello importantísimo, etc. etc. sino que además se precisa la necesaria visión de futuro a fin de ser capaces de superar el desafío de los tiempos que nos toca vivir, de las formas y de los sistemas, para conducirnos de forma que, nuestra provincia sea capaz de superar seculares problemas, creando fuentes estables de prosperidad; creo que debemos esforzarnos para elevar nuestra voz, machaconamente sin cansarnos, hasta nuestros representantes ante el Gobierno a fin de darlos aliento, para unirles más cada día pensando solo en Segovia, en sus paisanos y ante todo en esos jóvenes parados emigrantes forzosos de nuestra tierra, de su tierra, sin futuro, entristecidos ante un nuevo año al que no se ve, de momento nada satisfactorio.

Seamos optimistas no obstante porque tenemos la suerte de tener, quizá más que ninguna otra provincia proporcionalmente, una representación parlamentaria situada de forma extraordinaria, que estamos seguros no nos defraudará.

S.P.

## SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 96,100 de la carretera N-601 (Madrid-León) término de Valseca, el turismo matrícula SG-1544-C, se salió de la calzada, resultando una persona herida menos grave y otra leve, el vehículo quedó con grandes desperfectos.

\*\*\*

La Comisaría de Policía nos informa de diversas denuncias efectuadas ayer: Sustracción de tres radio cassettes y varios efectos del interior de tres coches. Sustracción de dos rule-

tas para cortar cristales y otros objetos de un almacén de cristalería situado en la calle Santa Engracia, 2. Sustracción de un radio cassette en el establecimiento de Ciclope —rompiendo la luna del escaparate— valorado en 52.000 pesetas. Y por último se registró una tentativa de robo en el bar Alhambra; se cree que la persona que intentó el robo, se quedó encerrado en los servicios hasta el cierre del establecimiento. Sin embargo, no consiguió su propósito al conectarse la alarma. Una pareja de la Guardia Civil intentó la captura de esta persona sin conseguirlo.

## «Los comuneros», hoy en «La clave», a las 19,30, en la segunda cadena de TV

El programa de los servicios especiales de Televisión Española «La Clave», que dirige y presenta José Luis Balbín, abordará el tema de «Los Comuneros».

El programa consta de tres partes, presentación de personajes invitados, proyección de una película relacionada con el tema, y debate entre los invitados, al término del cual éstos contestarán a preguntas telefónicas que podrán ser formuladas por los televidentes.

Asistirán como invitados el escritor Gonzalo Fernández de la Mora; los catedráticos Manuel Fernández Alvarez y Salus-

tiano del Campo; el historiador Juan Ignacio Gutiérrez Nieto y el profesor belga Hervé Hésquin. La película programada es «La leona de Castilla», de Juan de Orduña, largometraje biográfico de María Pacheco, viuda de Juan Padilla, máximo dirigente comunero junto a Juan Bravo y Maldonado. Los principales intérpretes de la película son Amparo Rivelles, Alfredo Mayo y Virgilio.

Los números de teléfono a los que el público puede dirigirse para formular preguntas sobre el tema son anunciados varias veces durante el transcurso del programa.

# LA FLORESTA

(Palacio del siglo XVII)

LOS SALONES MAS AMPLIOS PARA BODAS Y BANQUETES

LOS PRECIOS UNICOS Y LA MEJOR Y MAS ABUNDANTE GASTRONOMIA

Información: RESTAURANTE DUQUE. Tel. 411707

**Conversaciones interministeriales sobre el paso a nivel de «La Aparecida»**

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—Con motivo del accidente ocurrido el pasado mes de junio en el paso a nivel denominado «La Aparecida», situado en el punto kilométrico 9/115 de la línea férrea de Segovia a Medina del Campo y en el 6/800 de la carretera C-605 de Segovia a Arévalo, dependiente del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, el ministro de Transportes y Comunicaciones, ha enviado a este centro una copia de la carta que le ha remitido el presidente del Consejo de Administración de Renfe, en la que se pone de manifiesto las conversaciones que han mantenido entre ambos ministerios en cuanto a la ejecución de las obras. También se refiere a la reunión conjunta que iban a celebrar en la primera quincena del presente mes, con intervención de Renfe, en la que se espera se decida de forma concreta qué organismo se hará cargo de dicha ejecución, todo ello como consecuencia del interés demostrado por el gobernador civil de Segovia en la resolución de este grave problema.

El proyecto de paso superior para suprimir el citado paso a nivel, una vez finalizado, fue enviado a información pública y aprobación del Ayuntamiento de Valverde del Majano, término municipal donde se encuentra ubicado el citado paso a nivel.

Otros ejemplares fueron remitidos para su aprobación a la Jefatura Provincial de Carreteras y al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

**EL MERCADO DE SEGOVIA**

**Fuerte subida del porcino y los añojos**

Mucho público y animación en el mercado de ganados celebrado ayer en nuestra ciudad. Una buena jornada tanto para productores de porcino, en todas sus categorías, como en los productores de añojos. En ambos casos, los mataderos no son capaces de frenar el aumento de los precios, el cual es debido a una escasez en la oferta.

En ovino, el lechal y el recental bajan 10 pesetas y el resto, 5.

Los precios que se cotizaron fueron los siguientes:

**PORCINO.**—Selecto, 132; normal, 128; graso, 125l. cer-

das desvieje, 92-97; lechones selectos, 210; lechones corrientes, 200.

**VACUNO.**—Añojos extra, 385; primera, 365; segunda, 335; vacas extra, 200; primera, 150; segunda, 130; terneras leche de 125 kilos, 450; de más de 125 kilos, 440; terneras pienso, de 150 a 175 kilos, 380; de 175 a 200 kilos, 370 terneros vida, cruce charolés, 235; par-do, 230; del país, 175.

**OVINO.**—Lechal 365; recental, 280; pascual, 240; grandes, 200; ovejas, 65.

**CEBADA.**—En destino, 17,15 pesetas kilo.

**VILLACASTIN**

**Hoy comienza la III Semana cultural**

(VICTORIO ALVAREZ ARAGONESES, corresponsal).—Como viene siendo habitual y con objeto de dar un mayor realce a la festividad del patrón de la localidad, San Sebastián, el Ayuntamiento, en colaboración con la Asociación Socio-Cultural «Fray Antón», la Asociación de Padres de Alumnos, el Colegio Nacional Mixto, la U. D. Villacastín y el Servicio de Extensión Agraria de Villacastín, ha organizado una Semana Cultural, que da comienzo hoy viernes, y cuyos actos se desarrollarán con arreglo al siguiente programa:

Día 15, viernes: A las 8 de la tarde, inauguración de la Semana Cultural con la exhibición de diapositivas sobre esta localidad, comentadas por Joaquín Ríaza Pérez. A las 8,30, confe-

rencia a cargo de José Miguel de Vicente Aguado, ingeniero industrial ICI, inventor del Ajedrado, que hablará sobre «Historia y técnica del ajedrez».

Día 16, sábado: A las 8,15 de la tarde, actuación de la coral Agora, en la capilla del convento de Santa Clara. A las 9, conferencia que pronunciará Dionisio Rodríguez Jorrín, licenciado en Pedagogía y jefe provincial de los Servicios de Orientación Escolar, sobre el tema «Problemas afectivos del rendimiento escolar».

Día 17, domingo: A las 6 de la tarde, proyección cinematográfica. A las 8, pase de diapositivas sobre Villacastín, comentadas por Joaquín Ríaza Pérez. A las 8,30, conferencia que pronunciará Jesús Valverde, catedrático de Psicología de la Universidad Complutense de Madrid, sobre «Las drogas y la delincuencia».

Día 18, lunes: A las 8,30 de la tarde, conferencia a cargo de Francisco Javier Velasco Sastre, jefe provincial del Servicio de Extensión Agraria, sobre «El Mercado Común».

Día 19, martes: A las 8,30 de la tarde, conferencia por Alberto Martínez Sánchez, técnico de Administración Local, sobre «Autonomía municipal y participación ciudadana».

Día 20, miércoles: A las 12, de la mañana, misa y a continuación la procesión por el itinerario de costumbre, con jotas al santo patrón. A la 1,30, entrega de premios en el Ayuntamiento, a los ganadores de los certámenes literarios sobre el tema «Villacastín». A las 6 de la tarde, proyección cinematográfica. A las 8,30, conferencia a cargo de Felipe Gil Rodríguez, licenciado en Derecho y vicario general de la diócesis de Segovia, sobre «El matrimonio».

Durante los días 15, 16, 18 y 19 se proyectarán en el cine «Ana-Bel» películas cuyos argumentos estarán relacionados con las conferencias desarrolladas en los citados días.

Las conferencias se celebrarán en el salón de actos del colegio nacional mixto «Fray Antón» de esta localidad.

Dada la reconocida categoría de los conferenciantes y la importancia y actualidad de los temas a desarrollar, es de esperar que los distintos actos alcancen la brillantez que todos deseamos.

**TUREGANO**

**INAUGURACION DE UNA OFICINA DE LA CAJA RURAL**



Ha tenido lugar en Turégano la ceremonia de bendición e inauguración de la oficina que ha montado la Caja Rural Provincial.

Asistieron al acto, al que se sumó una parte del vecindario, el director del Banco de España, en Segovia, presidente y miembros del Consejo Rector de la Caja Rural y alcalde y autoridades locales.

En primer lugar el consiliario de la Caja, ayudado por el párroco, procedió a bendecir las instalaciones. Don Arturo Acosta pronunció unas palabras para

resaltar la importancia de esta actividad del cooperativismo agrario, poniendo de relieve la estimable ayuda que para el desenvolvimiento de las actividades agrarias y ganaderas significa la existencia de las Cajas Rurales, y seguidamente cerró el acto el director del Banco de España de Segovia, don Santiago Boronat, quien resaltó la labor de las Cajas Rurales en el medio agrícola y ganadero, entidades de crédito dedicadas exclusivamente a esta misión.

Al final del acto se sirvió una copa de vino español.

(Fotos: Fores Color)



**AYUNTAMIENTO DE CANTALEJO**

**SUBASTAS DE MADERAS**

El día 27 de enero de 1982, se celebrará en el Salón de Actos de esta Casa Consistorial, las siguientes subastas de madera:

**MONTE 182 - 83**

**LOTE 1.º** 46 pinos. 80 m. c. de fustes. Tasación 64.000 pesetas. Garantía provisional 1.300 pesetas. Localización Cuartel B, tramo III, tranzón 10.

**LOTE 2.º** 246 pinos. 200 m. c. de fustes. Tasación 220.000 pesetas. Garantía provisional 4.500 pesetas. Localización Cuartel B, tramo III, tranzón 11.

**LOTE 3.º** 404 pinos. 211 m. c. de fustes. Tasación 211.000 pesetas. Garantía provisional 4.300 pesetas. Localización Cuartel D, tramo III, tranzón 10. Se advierte que los pinos de este lote no han de ser apeados hasta el mes de noviembre de 1982 en espera de que termine la campaña de resinación.

**LOTE 4.º** 638 pinos. 237 m. c. de fustes. Tasación 213.300 pesetas. Garantía provisional 4.300 pesetas. Localización Cuartel D, tramo III, tranzón 11. Se advierte que los pinos de este lote no han de ser apeados hasta el mes de noviembre de 1982 en espera de que termine la campaña de resinación.

**LOTE EXTRAORDINARIO POR INSTALACION LINEA ELECTRICA. MONTE 183.** 186 pinos. 73 m. c. de fustes. Tasación 87.600 pesetas. Garantía provisional 2.000 pesetas. Localización tramo I, 3 y 4; II, 5; III, 11; IV, 15 y 16.

**MONTE 176. «CERRO DE LA HORCA». ALDEONSANCHO**

**LOTE UNICO.** 150 pinos. 117 m. c. de fustes. Tasación 157.950 pesetas. Garantía provisional 3.200 pesetas. Localización tramo III.

Los precios índices se estiman en el precio de tasación incrementado en el 25% de la tasación. Presentación de plicas hasta las trece horas del día anterior al señalado en la subasta, o sea, 26 de enero de 1982.

Para más detalles véase el anuncio publicado en el B. O. de la Provincia núm. 1 de fecha 1 de enero de 1982.—EL ALCALDE.

**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**

**DEPOSITARIA DE FONDOS SERVICIO DE RECAUDACION**

Se pone en conocimiento del público en general que desde el día 15 de enero y hasta el día 31 de marzo del año actual podrán ser abonados en periodo voluntario, en las oficinas municipales, los recibos correspondientes al año actual del Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos.

Aquellos contribuyentes que dejasen transcurrir el día 31 de marzo próximo sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en el plazo correspondiente entre el 1 de abril y el 15 del mismo mes con el recargo de prórroga del cinco por ciento.

Transcurrido el 15 de abril sin haber abonado sus recibos, los contribuyentes en descubierto incurrirán en apremio con el recargo del veinte por ciento, procediéndose a su cobro por la vía ejecutiva.

Se advierte a los contribuyentes que pueden hacer uso de las modalidades de domiciliación de pagos y de gestión de abono en entidades bancarias, Cajas de Ahorros Confederadas y Cooperativas de Crédito calificadas, para lo cual los contribuyentes o sus representantes, que no lo hubiesen efectuado anteriormente, dirigirán comunicación a las oficinas de Recaudación de este Excmo. Ayuntamiento, especificando los recibos y la entidad que haya de abonarlos. Estas comunicaciones, de las que aquellos remitirán copia al establecimiento designado, deberán presentarse antes del quince de febrero. En otro caso no surtirán efecto, respecto a este impuesto, hasta el siguiente ejercicio.

Segovia, 13 de enero de 1982.—EL ALCALDE.

# PAGUE MENOS POR CONSUMIR MENOS.



**Seat pone  
a punto su  
motor por sólo  
1.900 ptas.**

En menos de una hora se le puede poner a punto su motor de gasolina.

Incluyendo mano de obra, sustitución de bujías SEAT, platinos, filtro de aire y regulación de ralenti y encendido.

Y siempre con la garantía de los recambios originales SEAT.

**En la Red de  
Concesionarios Seat  
del 18 de Enero al  
20 de Marzo.**

## **SEAT**

**Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.**

Elecciones andaluzas: La Junta propone el 23 de mayo

## El Gobierno fijará hoy la fecha

Málaga.—El Consejo de Ministros decidirá hoy la fecha de las elecciones andaluzas. Aunque en un principio parecía que, por distintas razones, el Gobierno y la Junta de Andalucía iban a aceptar la fecha del 6 de junio, el órgano preautonómico decidió ayer que su propuesta fuera la del 23 de mayo. El Consejo, pues, tiene ahora la palabra, y cuenta con el dato de que UCD prefería ese retraso de quince días para ganar un tiempo necesario en la preparación de la campaña, que lleva con cierto retraso.

Por otra parte, esta segunda quincena de enero va a ser especialmente activa en Andalucía, donde los socialistas, los aliancistas y los centristas van a celebrar sus congresos regionales, punto de partida de sus campañas electorales. Los dos primeros partidos a partir de hoy y UCD a finales de mes.

En la reunión del consejo permanente de la junta, celebrada por la mañana, aunque no procedió a ninguna votación,

## Tras la explosiva nota de la comisión clínica Síndrome tóxico: Intentan mitigar la alarma

Tras la explosiva nota de la comisión clínica que estudia el síndrome tóxico, en la que se afirma que el problema de esta enfermedad no ha terminado en absoluto y que puede registrarse un nuevo recrudecimiento de la misma en los pulmones de los afectados, ayer se produjo un aluvión de notas oficiales sobre los medios informativos. En todas ellas se intenta rebajar la tensión causada por la primera. Salvo en un comunicado de la Asociación Española de Perjudicados por el Aceite Tóxico, que se muestra en total acuerdo con la misma.

La propia comisión clínica lamenta que se haya difundido lo que considera un «documento de trabajo», añadiendo que puede tener un efecto negativo sobre los pacientes y sus familiares, sometidos a una excepcional sobrecarga emocional. Posteriormente advierte que, aunque se desconoce el agente o agentes causantes de la enfermedad, no existen datos científicos que permitan dudar que el tóxico haya sido vehiculado por determinados tipos de aceites, y que existen en la patología humana muchas enfermedades de las que no se conoce su causa última, pero que son tratadas terapéuticamente en muchos casos con eficacia.

El Ministerio de Sanidad, a su vez, ha emitido otra nota que califica de «confidencial» el documento difundido e intenta rebajar sus efectos haciendo hincapié en que lo más importante es que se alerta sobre la necesidad de montar un dispositivo para atender mejor a los afectados por la enfermedad.

hubo amplio consenso en esta fecha, de acuerdo con lo manifestado por Rafael Escuredo posteriormente. El presidente de la junta afirmó que todos estaban de acuerdo en que las elecciones se celebraran en un día festivo, porque, de otra forma, causarían graves perjuicios económicos.

Por otra parte, el presidente de la junta afirmó que ni el Gobierno ni la Junta de Andalucía son competentes, por separado, para fijar la fecha de las elecciones, puesto que debe hacerse por acuerdo mutuo.

## EL GOBIERNO DIRA «NO» AL REFERENDUM SOBRE LEMONIZ

Madrid.—El Gobierno se pronunciará hoy en Consejo de Ministros contra la petición de referéndum formulada por el Gobierno vasco para la central nuclear de Lemóniz, según fuentes gubernamentales de toda solvencia.

El fundamento de la negativa del Gobierno central a la petición de referéndum, según las citadas fuentes, estriba en el uso discrecional que tiene el presidente del Gobierno de la facultad de proponer referéndum, previamente autorizado por el Congreso de Diputados, a tenor del artículo 92 de la Constitución.

## Enrique Múgica declara ante el juez instructor del sumario del 23 de febrero

Madrid.—El diputado socialista Enrique Múgica Herzog ha prestado declaración como testigo en relación con la causa seguida por los hechos del 23 de febrero.

En el interrogatorio, que ha durado unas tres horas, y ha tenido lugar en el Congreso de los Diputados, han intervenido el consejero instructor de la causa, general José de Diego López, el fiscal togado y una veintena de defensores.

Enrique Múgica manifestó a los informadores que había sido preguntado sobre la reunión mantenida en Lérida con el ge-

neral Armada y los socialistas Joan Raventós, secretario general del PSC-PSOE; Antonio Ciurana Zaragoza, alcalde de Lérida y el diputado declarante.

Este, concretamente, fue preguntado por el contenido de la reunión, y si en la misma habían sido tomados acuerdos o decisiones de tipo político.

Enrique Múgica dijo que en aquel almuerzo tuvieron una conversación puramente convencional. Dijo que asistió complacido a dicha reunión porque los temas militares, como miembro de la Comisión de Defensa de la que ahora es vicepresidente, caen dentro del trabajo parlamentario.

Enrique Múgica terminó diciendo a los periodistas que ningún socialista había tenido nada que ver con el 23-F, que tanto su partido como los demás partidos democráticos habían sido víctimas del 23-F.—Efe.



Madrid.—El secretario general de UCD, Iñigo Cavero (centro), durante la rueda de prensa celebrada ayer, al término de la reunión del Comité Ejecutivo, en la que se ha ratificado la composición del mismo.—(Foto Efe).

## Pregunta centrista al Gobierno sobre el impedimento de los ATS para acceder a la Facultad de Medicina

Madrid.—El diputado centrista Manuel Sarraga, ha presentado en el Congreso de los Diputados una pregunta al Gobierno sobre el impedimento que encuentran los ayudantes técnicos sanitarios para acceder a la Facultad de Medicina.

El diputado centrista parte de la consideración de que los diplomados, arquitectos técnicos, ingenieros técnicos, profesores de EGB, son a todos los efectos técnicos de grado medio y tienen por ello acceso directo, tras superar un curso de adaptación, al segundo ciclo de sus respectivas facultades.

Manuel Sarraga pregunta la causa por la que los ATS, que son considerados a todos los efectos técnicos de grado medio, en virtud de la orden ministerial de 24 de mayo de 1963 y de la sentencia tercera del Tribunal Supremo del 8 de junio de 1964, se les impide el acceso directo a la Facultad de Medicina.

Por último, pregunta el diputado centrista por las medidas que piensa adoptar el Gobierno para evitar esta situación que afecta a los ATS.—Efe.

## Segurado pide al centro-derecha que frene en las elecciones al PSOE

El vicepresidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (C.E.O.E.) y presidente de la Confederación Empresarial Independiente de Madrid (CEIM), José Antonio Segurado, hizo anoche una petición a los partidos de centro y derecha para que busquen «la fórmula más inteligente de defender nuestro modelo de sociedad» y afirmó que serían convenientes unos acuerdos que permitan competir con posibilidades de triunfo con la opción socialista. Estas manifestaciones fueron hechas durante la conferencia publicada en el Club Siglo XXI sobre «Reflexiones del empresariado ante la situación actual».

Segurado precisó que los acuerdos citados deben permitir al centro-derecha cerrar el paso electoral al PSOE «de una manera limpia y democrática». Hizo también un llamamiento a la responsabilidad de los políticos cuando dijo que «la democracia necesita líderes políticos llenos de ilusión y de esperanza que sean capaces de imponer orden en sus propios partidos».

Aseguró que los empresarios creen profundamente en la democracia occidental, como sistema de organización política perfectamente compatible con el ejercicio de la autoridad. Segurado prometió que la patronal que preside promoverá la participación electoral, pero será

neutral ante las opciones no socialistas ni comunistas que defiendan claramente nuestro modelo de sociedad. Hizo referencia también a los errores cometidos por todos durante la transición y a la falta de diferenciación de opciones.

Las noticias que se filtraron en la Prensa en los últimos días relativas al caso Iglesias han levantado una fuerte polémica en medios policiales, cuyos máximos dirigentes han ordenado que se guarde la mayor discreción en torno al secuestro.

## EN POCAS LINEAS

**Joan Miró se recupera** perfectamente de la operación a la que fue sometido el miércoles para colocarle un marcapasos, declaró hoy a «Efe» un portavoz de la clínica «Femenia» de Palma de Mallorca, donde el artista se encuentra internado.

**El último exiliado del Gobierno vasco**, Juan Astigarrabia, ha llegado esta mañana a Madrid proveniente de La Habana, después de cuarenta y un años de estancia en Panamá y Cuba. El señor Astigarrabia cuenta ochenta años y fue ministro de Transportes de Euzkadi, dimitiendo de su cargo por mantener, en sus días, la doctrina que recientemente ha unido al Partido Populista Vasco y a Euzkadiko Eskerra.

**«Los pactos autonómicos se están cumpliendo con enorme rapidez».** Creo honestamente que puede haber una divergencia en la interpretación, pero no incumplimiento», ha manifestado el ministro de Administración Territorial, Rafael Arias-Salgado Montalvo. En declaraciones a «Radio Nacional de España», el ministro señaló que las enmiendas centristas al estatuto valenciano no entran en lo acordado entre Unión de Centro Democrático y el Partido Socialista Obrero Español, y que en la intención es seguir el camino del acuerdo.

**Tras la angustiada sequía** padecida en la comarca de la sierra de Huelva se ha cerrado el año 1981 con una importante cantidad de agua caída: 876,6 litros por metro cuadrado.

# El gobernador del Banco de España ha pedido a los ocho grandes bancos que moderen sus dividendos

Y que no superen en ningún caso el 8 por ciento

José Ramón Álvarez Rendueles, gobernador del Banco de España, ha pedido a los presidentes de los ocho grandes bancos del país que moderen sus dividendos de 1981, según supo «Efe» de fuentes solventes.

El gobernador se reunió ayer a almorzar con los presidentes de estos bancos y les «aconsejó» que los beneficios que repartan correspondientes a 1981, no superen en ningún caso el 8 por ciento de

sus recursos propios.

Como se sabe, 1981 es el primer año en que los bancos tienen libertad para decidir sus dividendos, tras la derogación del decreto Larraz, que limitaba este reparto en el 6 por ciento de los recursos propios de cada banco.

Asistieron a la reunión los presidentes de Banesto (Aguirre Gonzalo), Central (Escamez), Hispano (Usera), Bilbao (Sánchez Asíaín), Viz-

caya (Galíndez), Santander (Botín), Popular (Valls) y Exterior de España (Zelada), así como el presidente de la Asociación Española de Banca, Rafael Termes.

Las mismas fuentes informaron a «Efe» que el pasado lunes, en el almuerzo habitual de los presidentes de los grandes, se abordó el tema de los dividendos, llegándose al acuerdo de hacerlos públicos simultáneamente el próximo día 25.—Efe.

# «El Estado obligado a mantener generosamente la economía de las comunidades autónomas», dice el subsecretario de Economía

«El Estado está obligado a mantener generosamente la economía de las comunidades autónomas», dice el subsecretario de Economía y Comercio, García Romeu a la revista «Generalitat» de la Diputación de Valencia.

En estas declaraciones el señor García Romeu señala que todas las comunidades autónomas gozarán de un esquema impositivo que, en ningún momento, romperá la unidad del mercado nacional consagrado por la propia Constitución.

El señor García Romeu señala que los 125 millones del Fondo de Compensación Interterritorial incluidos por primera vez en los Presupuestos Generales del Estado deberán ser administrados por las propias comunidades y sólo, en aquéllas que aún no han alcanzado el «status» autonómico, re-

cibirán la colaboración del Estado para la realización de los proyectos que prevean los distintos programas de inversiones.

En otro orden de cosas y después de advertir la bondad del sistema autonómico, rechaza la acusación del mal trato que el Estado da a las corporaciones locales en los que se refiere a su

autonomía financiera e indica que «hay pendiente en proyecto de ley de las haciendas locales en el que se tratará de dar nuevas fórmulas de recaudación de ingresos de manera, además, más justa, porque en este momento el sistema tributario local tiene algunos aspectos notablemente injustos».

¿Tiene usted problema con el alcohol?  
¿Ha intentado dejar de beber y se ha sentido incapaz?

NO ES DEMASIADO TARDE  
TODAVIA PUEDE HACERLO

ACUDE A **CRUZ ROJA ESPAÑOLA**  
C/ Leopoldo Moreno, n.º 18

Por las mañanas estamos a tu disposición  
(Consulta gratuita)

## bolsa de madrid

COTIZACIONES REGISTRADAS HOY

BANCOS		MONOPOLIOS	
Bilbao	343 343	Campsa	210,50 210,50
Atlántico	233 233	Tabacalera	D. 122 D. 4
Central	345 350	Telcfónica	72 72
Español Crédito	343 352	QUIMICAS	
Exterior	314 314	Cros	— —
Hispano	328 320	Hidro Nitro	17 17
Popular	366 370	Papelera E.	— 13
Santander	357 362	Petróleos	93 92,50
Vizcaya	370 375	Petroliber	99 —
Bankinter	146 147	Petromed	144 124
Bankisur	237 —	Resinera	— —
Bankuni6n	128 129	Sniace	— —
		Torras Hostench.	21 20
INV. MOBILIARIA		INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES	
Cartinbao	87	Dragados	140 140
Fibansa	88 87,50	Urba Metro	164 168
G. Inversiones	D. 47 50	Urbis	15,50 15,50
Hispanera	61 61	Vallehermoso	80 82
Patrisa	— —	ALIMENTACION	
Popularinsa	202 204	Ebro	— —
Vamosa	80 —	El Aguila	38,50 41
ELECTRICAS		Koipe	90 —
Española	66,75 67	Viñedos Esp.	— 106
Fecsa	61 61,50	VARIAS	
Fenosa	56,50 56,50	Corporación BB	54 54
Iberduero	55 54	Catalana Gas	— —
Sevillana	62,25 62,25	Finanzauto	51,50 —
Unión Eléctrica	65,25 65	G. Preciados	— 43
SIDEROMETALURGICAS		Pebsa	— 11,8
Altos Hornos	14 13		
Citroën H.	20 —		
Duro Felguera	202,50 —		
Fasa Renault	— 85		
Fensa	— 93		
Ponferrada	— 20		
Seat	20 20		
Tubacex	68 68		

# La casa de Alba vende 2.663 Ha. a sus propios colonos

Sevilla.— La casa ducal de Alba ha vendido tres de sus fincas, que tenía desde la Reconquista, a sus propios colonos. Se trata de «La Barzola», «San Antonio» y «La Confesión de los Colonos» que ellos han cultivado durante varias generaciones. En total se trata de 2.663 hectáreas.

Los terrenos han sido vendidos por la casa ducal de Alba a un precio inferior al que normalmente se estipula en la provincia de Sevilla, y los colonos deberán amortizar el préstamo concedido por el Instituto para la Reforma y el Desarrollo de la Agricultura (I.R.Y.D.A.) en un plazo de doce años a un interés del 11 por ciento.

En esta ocasión no se han seguido los trámites habituales del I.R.Y.D.A., según los cuales los terrenos deberían haber sido adquiridos por la Jefatura Provincial de este Instituto y entregados después a los colonos en mejores condiciones económicas, una vez efectuadas las divisiones y mejoras oportunas.

Sin embargo, los colonos han preferido comprar ellos mismos directamente los terrenos que han cultivado sus familias. Cerca del 30 por ciento de las parcelas son menores de cinco hectáreas y únicamente siete colonos han adquirido parcelas de más de 40 hectáreas.—Efe.

la caja  
sortea entre sus  
clientes la adjudicación  
de  
**63**  
viviendas  
EL ESPINAR

INFORMESE  
EN CUALQUIERA  
DE LAS SUCURSALES  
DE LA  
CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA

**EN SU CLASE NO HAY MAS QUE UNO.**  
**NUEVO FIESTA**  
**UNO**



**UNO** en robustez: es un Fiesta.  
**UNO** en fiabilidad: es un Fiesta.  
**UNO** en economía: es un Fiesta. (957 c.c. gasolina normal).  
**UNO** en mantenimiento: es un Fiesta.  
**UNO** en precio!... ¡y es un Ford!

**FORD FIESTA**  
**UNO**

**VENGA A VERLO Y LLEVESE UNO.**  
**SOLO CUESTA**  
**371.300 PTAS. F.F.**

FORD FIESTA



El secretario de Estado no tuvo mucho éxito en Egipto

## Alexander Haig decide interrumpir su gira por Oriente Próximo

Tel Aviv.— La decisión del secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, de interrumpir ayer su gira por Oriente Próximo y no regresar a Egipto hoy viernes, ha sido motivada por la intransigencia israelí en las conversaciones mantenidas en Jerusalén.

Los dirigentes israelíes con los que se entrevistó Haig y, especialmente el ministro de Defensa, general Ariel Sharon, se mostraron especialmente firmes sobre todas las cuestiones abordadas por el secretario de Estado.

Haig volverá probablemente a Oriente Próximo dentro de dos o tres semanas, aseguran fuentes solventes, pero esta vez no se limitará a intercambiar puntos de vista y será portador de propuestas concretas norteamericanas para desbloquear la situación.

Aunque algunos asesores de Haig calificaron en Israel de «alentadoras» las conversaciones mantenidas por el secretario de Estado en Egipto, el presidente egipcio, Hosni Mubarak, sólo hizo al jefe de la diplomacia norteamericana una vaga promesa de respaldar los esfuerzos de la Administración norteamericana por dar un «nuevo auge»

a las conversaciones sobre la autonomía palestina, aseguran fuentes fidedignas.

El presidente egipcio dio tres contestaciones negativas a las sugerencias de Haig. Mubarak se negó a fijar una fecha límite —que coincida con la retirada israelí del Sinaí prevista para abril— para que concluyan las conversaciones sobre la autonomía palestina. Mubarak re-

chazó también adherirse a una declaración conjunta de principios norteamericano-israelí, y no aceptó hacer más concesiones en las negociaciones sobre la autonomía de los palestinos de Cisjordania y Gaza.

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Itzhak Shamir, declaró que «Israel ha llegado al límite de sus posibilidades y no hará ninguna nueva concesión».

Muchas víctimas se encuentran aún bajo el agua

## EL HIELO DE LA PISTA IMPIDIO QUE EL BOEING SINIESTRADO GANARA ALTURA

Washington.— El hielo que cubría la pista de despegue del aeropuerto National de Washington y al propio Boeing 737 que el miércoles de hundió en el río Potomac impidió que el aparato alcanzase la velocidad necesaria para ganar altura, según los primeros testimonios de los cinco supervivientes del accidente, en el que perdieron la vida un total de 89 personas, tres de ellas automovilistas que cruzaban en ese momento el puente contra el que chocó el aparato antes de zambullirse en el agua helada.

Joe Stiley, uno de los pasaje-

ros del vuelo 10 de Air Florida, que desde White Plains (Nueva York) se dirigía a Florencia con escala en la capital norteamericana, cuenta cómo los servicios del aeropuerto tuvieron que quitar por dos veces consecutivas el hielo que cubría las alas del aparato. La temperatura en Washington era en esos momentos, las cuatro de la tarde, hora local (22,00, hora de Madrid), de siete grados bajo cero.

Gran parte de los 81 ocupantes del aparato se encuentran aún dentro del avión, bajo las aguas.



En la foto, dramática imagen de la acogida de un cadáver flotando entre las heladas aguas del río. Telefoto Efe-Upi

## PANORAMICA

**JAMAICA:** La huelga de hambre de 120 prisioneros condenados a muerte, encarcelados en la prisión de Spanish Town, al oeste de la capital jamaica, terminó ayer sin que los huelguistas explicaran su cambio de actitud.

Los presos, que estaban en huelga de hambre, desde el 7 de enero, pedían la abolición de la pena de muerte en Jamaica y la conmutación de sus sentencias por cadena perpetua.

**BRASIL:** El Gobierno brasileño, con el apoyo de los pequeños partidos parlamentarios de izquierda moderada, ha logrado que se apruebe en el Congreso Nacional una enmienda que permite presentarse como candidatos a las próximas elecciones generales a los dirigentes sindicales sancionados por acto administrativo.

En los temas de defensa y estatuto de fuerza

## Persisten las diferencias en la negociación del Tratado España - EE. UU.

Washington.— Tras casi cuatro meses de «parón» en las negociaciones hispanonorteamericanas a nivel de pleno para concluir el nuevo acuerdo bilateral, es posible que antes de finales de mes se reanude en Madrid el diálogo «a alto nivel» y de delegaciones. Las comisiones encargadas del Estatuto de Fuerzas (de las tropas norteamericanas en España) y de cooperación industrial en cuestiones de defensa se vienen reuniendo esta semana en Madrid, sin que, no obstante, se hayan superado las diferencias que persisten en estos dos temas, los más delicados de la futura relación bilateral entre EE.UU. y España.

La próxima plenaria abriría una nueva ronda de negociaciones —que sería la séptima— después de que todas las conversaciones celebradas desde el pasado septiembre se han mantenido únicamente a nivel de comisiones. El paso del anterior secretario de Estado para Asuntos Exteriores, Robles Piquer, a TVE ha requerido una puesta al día de su sucesor, Gabriel Manueco, en las complejas materias que se debaten con los norteamericanos.

En el tema del Estatuto de Fuerzas —el alcance de los pri-

villegios que se concederá a los soldados norteamericanos asignados a bases en España—, los criterios empiezan a converger sobre el trato que los militares yanquis tienen ya en otros países europeos, tomando como modelo las directrices marco que establece la OTAN. España, no obstante, pretende conseguir un arreglo futuro que les permita una jurisdicción más amplia sobre las fuerzas yanquis —sobre todo en la persecución de delitos comunes cometidos por sus miembros en suelo español— de la que tienen, por ejemplo, la Alemania Federal sobre los 315.000 miembros del séptimo Ejército estadounidense acuartelado en su país y cuyo «status» es una herencia de la época de la ocupación, tras la derrota del Tercer Reich.

La cooperación industrial en proyectos de defensa es una cuestión sumamente compleja, en la que EE.UU. sigue manteniendo una postura bastante cicatera, ya que se resiste tanto a ceder tecnología en la medida que sería deseable para que el proyectos conjuntos España pudiera recoger un fruto sustancioso, como a concretar una mayor participación española en la importaciones norteamericanas de armamento ligero de Europa.

## El PS portugués amenaza a Pinto Balsemao con una moción de censura

Lisboa.— Los socialistas portugueses consideran que el Gobierno de Francisco Pinto Balsemao «no sirve los intereses nacionales» y que su continuación significa un peligro grave para las instituciones democráticas.

Rodeada de grandes expectativas, querida y suscitada por la dirección del Partido Socialista (PS), la conferencia de Prensa ofrecida ayer por Mario Soares para anunciar una «ofensiva reforzada contra el Gobierno Balsemao» puede haber decepcionado a aquellos que esperaban decisiones espectaculares y de alcance inmediato.

De hecho, el PS no pidió formalmente del presidente de la República, que es en este momento el único capacitado para adoptar tal decisión, la destitución de Pinto Balsemao en sus funciones de primer ministro. El Partido Socialista anunció una interpelación al Gobierno y una eventual moción de censura, pero sin fecha fija, y se negó a apoyar la huelga nacional convocada por la CGT (de orientación comunista) para el día 12 de febrero para exigir la caída del Gobierno.

Subrayó que, como partido «responsable», no puede contentarse con exigir la destitución del Ejecutivo, sino que se trata de resolver, previamente, la cuestión de qué hacer después. Para los socialistas, la cuestión primordial es defender la estabilidad del régimen, y por ello condena la política de «ruptura radicalizada», el aventurerismo de «un partido comunista estalinista y de una extrema derecha no democrática, ambos interesados en «golpismos».



## LA CAJA

te ofrece una gran oportunidad

TU SUELDO puede ser DOBLE  
TU PENSION puede ser DOBLE

Infórmate en las oficinas de la



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA

# NOTICIAS Y COMENTARIOS DEPORTIVOS

21 atletas de equipos madrileños fichan por el Blume-B. Occidental.--Encuentros de 3.<sup>a</sup> Preferente para el domingo.--Balonmano provincial.--Cosas y cuestiones del Caja y Nava.

## ATLETISMO

### CON IDEAS RENOVADORAS

Hacia algún tiempo que la noticia se estaba «fraguando». A través del entrenador de atletismo, el segoviano Pascua Piqueras, el Club Blume - B. Occidental trataba de llegar a un acuerdo con un grupo de atletas pertenecientes en su mayoría al Vallehermoso y que habían quedado en libertad. Otros clubs españoles, el Valencia entre ellos, deseaban contar con la presencia de alguno determinado, pero ellos pretendían continuar juntos y prefieren venir al Blume. Hubo conversaciones entre los representantes del club segoviano y los atletas, llegándose a un acuerdo de principio que se fraguó en la jornada de ayer cuando el grupo de atletas estampó sus firmas en las cartulinas del club de atletismo segoviano. Sin duda el refuerzo es importante y el esfuerzo realizado por el Blume, también. El club está en negociaciones de tipo económico para ver con lo que puede contar para la próxima temporada. Aunque parece ser que problemas no van a existir, pues hay varias firmas segovianas a las que no importaría contar con la buena publicidad que ofrece uno de los mejores clubs de España. Entre los atletas que vendrán a engrosar las filas se encuentran dos segovianos: Javier Pascual, campeón nacional junior en 5.000 metros, y García Moreno, un atleta nacido en Ayllón y que tiene acreditado en maratón la buena marca de 2'20''00. En el grupo figuran también ocho féminas, entre las que se encuentra la campeona de España juvenil de salto de altura.

Vicente Polo ha tenido mucho que ver en este fichaje colectivo,



Vicente Polo volvió a fichar por el Blume.

ya que ha podido dar testimonio ante sus compañeros de cómo es y cumple el Club Blume. Por cierto que también el atleta ha vuelto a renovar su ficha por una temporada más.

## FUTBOL

### ENCUENTROS DE 3.<sup>a</sup> PREFERENTE PARA EL DOMINGO

Se juegan el próximo domingo los encuentros correspondientes a la decimoséptima jornada de liga en esta categoría, quedando emparejados los equipos de la forma siguiente:

AT. CERCEDILLA - SEPULVEDA; SAN LORENZO - ROBLADO; CERCEDA - EL ESPINAR; CARBONERO - ESCALONA; G. SEGOVIANA P. - VILLACACHARRITA; SAN RAFAEL - COLMENAREJO; OLOMBRADA - AT. LEONES C., y RIAZANO - CANTALEJO.

El Sepúlveda, aunque no esté muy «fino» el equipo, debe puntuar en Cercedilla. Ha de intentar salvarse, pues ocupa plaza de descenso segura. También El Espinar tiene ocasión de continuar en su racha de positivos y volver con un empate, cuando menos. En Carbonero, y aunque el pronóstico parezca fácil, no lo es tanto, ya que se trata de un partido de rivalidad y ello también cuenta. Fácil lo tiene el equipo de la G. Segoviana, cuya recuperación es notoria en las últimas jornadas. El San Rafael debe quedarse con los dos puntos y no tendrá excesiva oposición para conseguirlos. Buen encuentro se presenta en Riaza con un Cantalejo «embalao» y un Riazano que cuenta ya con sus mejores hombres. En Olombrada habrá lucha porque los de Guadarrama juegan bien fuera; difícil victoria local.

## BALONMANO

### COMPETICION PROVINCIAL. ENCUENTROS PARA EL FIN DE SEMANA

C. P. HUCHA - C. CARBONERO, a las 8 en Serichol (sábado).  
B. OCCIDENTAL - A. D. FUENTEPELAYO, a las 8 en Maristas (sábado).

G. GASTBY - PINELA RODA CANTIMPALOS, a las 12 en CUÉLLAR (domingo).

C. P. COCA - FELIX POSTIGO, a las 12 en COCA (domingo).

C. P. CANTALEJO - C. P. MAJANO, a las 12 en CANTALEJO (domingo).

Es esta la última jornada de la primera vuelta en la que se ha dado una cierta igualdad entre el grupo de equipos que van en ca-



El balonmano en acción.

beza. El encuentro más interesante de esta jornada quizás sea el que se dispute en Cuéllar, donde el Gastby debe vencer. En el resto vemos triunfos locales, si bien pudiera ser difícil éste en Cantalejo.

### SE RETRASA UNA JORNADA

La competición de Segunda División Nacional de Balonmano va a sufrir un cambio en su calendario. Ya que la jornada del día 31 de este mes de enero se traslada al final de la competición. El motivo no es otro que el haber convocado la Federación Española un «stage» o reunión de árbitros, que impide el que se celebren encuentros competitivos.

### UN LESIONADO

En el equipo Caja de Ahorros de balonmano se produjo una baja importante cual es la de Miguel Poza. El jugador, por prescripción médica habrá de guardar reposo durante un período de tiempo y el equipo —lógico—, no podrá contar con él. A reponerse.

Y ya que hablamos del equipo ahorrador hemos de comentar que tras el resultado habido en el encuentro del pasado domingo entre los equipos Medicina (20) y Leganés (18), la lucha por el segundo puesto es muy interesante, estando empatados a puntos Medicina, E.M.T. y Caja Ahorros.

### ENTRE LOS MEJORES

Y metidos en balonmano también es interesante constatar que el conjunto de Nava de la Asunción es uno de los más goleadores del grupo. Los jugadores naveros están superando una media de veinticinco goles por encuentro. Y eso hay que destacarlo como se merece, ya que el Nava está integrándose en el balonmano nacional a «pasos agigantados» y realizando una campaña más que aceptable en la actual competición.

J. M. \*

## Esquí Nieve suficiente en Guadarrama y La Pinilla

La temporada de esquí continúa, al mantenerse la nieve sobre las pistas de casi todas las estaciones del país. Las últimas nevadas, aunque débiles, han reforzado el espesor existente.

En la sierra de Guadarrama, el puerto de Navacerrada tiene esquiables, con nieve blanda, las pistas de El Escapate, El Telégrafo y El Bosque. En la estación de Valcotos se puede esquiar en Las Hoyas, el Camino de Zabala y en el telesquí Junior. Por su parte, Valdesquí tiene abiertas las pistas de La Pradera, Bola del Mundo y Valdemartín. Los accesos a todas estas estaciones están abiertos.

La Pinilla, en la sierra de Ayllón tiene un espesor de nieve que oscila entre diez y treinta centímetros de nieve primavera. Funcionan un telecabinas, un telesilla y cinco telesquíes.

## Atletismo

### España solicita el Mundial de Cross

Ante la confirmación definitiva de que la Federación Polaca de Atletismo renuncia a la organización del X Campeonato del Mundo de Cross, la Real Federación Española ha ratificado su oferta de que tal prueba se dispute en España. Así lo ha comunicado oficialmente en solicitud dirigida a la IAAF (Federación Internacional de Atletismo Aficionado). Explica la Real Federación Española que, «dadas las circunstancias de que sólo quedan dos meses para su celebración, es la que está más preparada para hacerlo, ya que hace solamente diez meses que lo organizó y, por lo tanto, tiene trabajo adelantado al poder utilizar el mismo escenario que tuvo el anterior cross, el Hipódromo de la Zarzuela de Madrid».

## Fútbol

### Holanda e Islandia, rivales de España para el europeo Sub-21

La Unión Europea de Fútbol Asociación, UEFA, dio a conocer ayer los grupos para la fase previa del próximo Campeonato de Europa de Selecciones Nacionales de Fútbol Sub-21, y España ha quedado encuadrada con Holanda e Islandia en el grupo séptimo. Los restantes grupos son:

Grupo primero: Bélgica, República Democrática de Alemania, Escocia y Suiza.

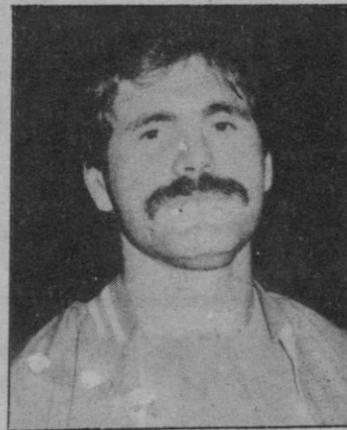
Grupo segundo: Polonia, URSS, Portugal y Finlandia.

Grupo cuarto: Yugoslavia, Gales, Bulgaria y Noruega.

Grupo quinto: Italia, Checoslovaquia, Rumania y Chipre.

Grupo sexto: RFA, Austria, Turquía y Albania.

Grupo octavo: Francia, Luxemburgo y Suecia.



Miguel Poza, lesionado.

**COMPRO FINCA RUSTICA**

Mínimo 40 Ha., hasta 300 Ha.  
Escriban con detalle a  
APARTADO POSTAL 76  
SEGOVIA

## EL DOMINGO, PRIMERA PRUEBA DE CAMPO A TRAVES DEL DEPORTE ESCOLAR

Participarán alumnos de los centros de enseñanza de la capital y provincia

La Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes ha organizado para el próximo domingo, día 17, la primera jornada de campo a través del Deporte Escolar, que continuará los días 24 y 31 del presente mes.

Esta primera prueba, al igual que las dos restantes, tendrá lugar en las proximidades de las pistas de atletismo de la ciudad deportiva de La Albuera, dando comienzo a las diez y cuarto de la mañana.

Tanto en la categoría masculina como en la femenina habrá sendos grupos de participantes infantiles y cadetes, representando a los centros de enseñanza estatales y privados de la capital y provincia.

En la categoría infantil femenina la distancia a recorrer será de 1.500 metros, y de 3.000 para el grupo masculino; por lo que se refiere a cadetes, las féminas cubrirán una distancia de 2.000 metros y los hombres de 4.000.

### Mundial 82

## Ayer, ensayo general del sorteo

Habrá numerosos actos culturales coincidiendo con los deportivos

El Comité Organizador del Mundial-82 realizó ayer, en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, un ensayo del sorteo del Mundial-82, que se celebrará oficialmente, en el mismo escenario, a las siete de la tarde y será televisado en directo mañana sábado.

El sorteo del Mundial-82 se realizará por medio de tres bombos. En cada uno de ellos se introducirán seis bolas, correspondientes a otros tantos países clasificados. En uno de esos tres bombos figurarán URSS, Polonia, Checoslovaquia, Yugoslavia, Hungría y Austria; en otro, Francia, Bélgica, Escocia, Irlanda del Norte, Chile y Perú; y en el tercero, Argelia, Camerún, Kuwait, Nueva Zelanda, Honduras y El Salvador. En este último bombo figuran los países considerados en teoría como los más débiles deportivamente.

### Baloncesto Apurada victoria del Real Madrid

El Real Madrid venció en su pabellón, ante unos 700 espectadores y en partido televisado, al Parker, de Holanda, por 97-90 (46-55). Flojo encuentro y muy emocionante por la pugna en el marcador.

Dirigieron el encuentro, con errores de bulto para ambos equipos, el polaco Jarzebinski, que finalmente recibió visado para salir de su país, y el francés Mamie.

## SE VENDE LOCAL

de 65 metros cuadrados junto a Instituto Nacional de Previsión. Edificio de nueva construcción ideal para hostelería u oficinas. Teléfono 42.23.76, tardes de 5 a 8 (Sr. Herrero)

### Ciclismo

## EI TEKA participará en el Tour-82

París.—Un total de 17 equipos —y entre ellos el español «Teka»— cada uno compuesto de 10 corredores, tomarán la salida en el «Tour de Francia», prevista para el próximo 2 de julio en Basilea (Suiza), según anunció ayer aquí la organización de la prueba.

Los 170 ciclistas que participarán en el «Tour» constituyen un número récord, difícil de superar.

Una de las directrices de los organizadores, a raíz de los abandonos injustificados el año pasado de Freuler y los hermanos Plankaert, es la de prohibir éstos en el reglamento, multando al que abandoné injustificadamente, desposeyéndole de los premios obtenidos e impidiéndole la participación en el «Tour» la siguiente temporada.

La lista de los 17 equipos que han solicitado su inscripción en la prueba es la siguiente:

España: Teka.

Francia: Renault, Peugeot, Mercier, Redoute, Sem y Wolber.

Bélgica: Vermeer, Boule d'Or, Daf, Capri Sonne y Splendor.

Italia: Honved e Inoxpran.  
Suiza: Cilo y Puch.  
Holanda: Raleigh.

## CLASIFICACIONES

### FUTBOL TERCERA REGIONAL ORDINARIA

#### Grupo 15

##### SUBGRUPO "A"

	J	G	E	P	F	C	P
Arévalo e Hijos.....	13	11	2	0	30	12	24
Villacastín.....	13	8	3	2	37	16	19
Cantimpalos.....	13	8	2	3	30	16	18
Bernardos.....	13	7	2	4	37	21	16
Valseca.....	13	6	4	3	25	22	16
Bernuy.....	13	7	1	5	34	26	15
Nava Asunción.....	13	6	2	5	18	22	11-3
Valsaín.....	13	4	2	7	29	36	10
San Lorenzo.....	12	3	3	6	25	29	9
Espirido.....	13	4	0	9	19	38	8
Abades.....	13	4	1	8	17	32	7-2
Navas Oro.....	13	1	4	8	14	26	4-2
Monteresma.....	13	1	2	10	18	37	4

##### SUBGRUPO "B"

	J	G	E	P	F	C	P
Mezoncillo.....	11	9	1	1	40	14	19
Turégano.....	11	8	3	0	38	14	19
Sanchoño At.....	11	7	2	2	34	15	16
Escarabajosa.....	10	5	3	2	22	16	13
G. Ayllonesa.....	11	5	2	4	28	19	12
Los Primeros.....	11	6	0	5	19	15	10-2
Navalmanzano.....	11	4	1	6	7	21	9
Boceguillas.....	11	2	4	5	17	19	8
Lastras Cuéllar.....	11	2	3	6	20	28	7
Prádena.....	9	3	0	6	16	22	6
Cabezuela.....	11	2	2	7	6	21	6
Escalona Promesas.....	10	0	1	9	8	51	1

### BALONCESTO

#### LIGA NACIONAL DE SEGUNDA DIVISION MASCULINA GRUPO "A"

	J	G	E	P	F	C	Puntos
Abula.....	12	10	0	2	1050	868	20
Bosco.....	12	9	0	3	1110	866	18
Imperio.....	12	8	0	4	982	905	16
Breogán.....	12	8	0	4	988	911	16
Covadonga.....	12	7	1	4	1025	914	15
Nelson León.....	12	6	1	5	1001	955	13
Maristas Tito.....	12	6	1	5	959	932	13
CAU Oviedo.....	12	6	0	6	865	921	12
Ike.....	12	5	0	7	877	1015	10
Tizona.....	12	4	1	7	873	1016	9
Bodegas Viñas.....	12	3	1	8	895	992	7
Tirso de Molina.....	12	3	1	8	898	1074	7
Univ Salamanca.....	12	0	0	12	871	1152	0

## SUCESOS

### SECUESTRAN A UN TRABAJADOR EN MADRID Y LE CORTAN DOS DEDOS DE UNA MANO

Madrid.—Unos desconocidos encapuchados cortaron la tercera falange de dos dedos de la mano izquierda a Antolín Esteban Esteban, de 52 años, obrero solador, después de tenerlo secuestrado durante cerca de doce horas.

Según ha relatado la víctima, hacia las siete y media de la mañana, cuando esperaba el autobús para dirigirse a su trabajo, tres individuos encapuchados le pusieron un pasamontañas y le introdujeron en el maletero de un automóvil.

Después de cierto tiempo de viaje, llegaron a un lugar que no pudo ver el secuestrado, donde le encerraron. Allí permaneció hasta cerca de las ocho de la tarde, hora en que fue trasladado, de nuevo, al vehículo.

Durante el viaje hacia Alcalá de Henares, uno de los individuos seccionó dos dedos de la mano izquierda del obrero con un machete o cuchillo muy afilado y le abandonaron en las proximidades de la citada localidad.

El herido se dirigió a la Residencia de la Seguridad Social de Alcalá de Henares, desde donde fue trasladado a la Residencia Sanitaria la Paz.

Se desconoce, por el momento, el móvil del hecho.

### ESPECTACULAR ASESINATO DE UN ITALIANO EN UNA OPTICA DE BARCELONA

Barcelona.—Un hombre, al parecer italiano, fue asesinado a tiros en el interior de una óptica de Barcelona, donde intentaba refugiarse para escapar de cuatro enmascarados que le perseguían pistola en mano. En el interior del establecimiento se encontraban cuatro personas que ultimaban el cierre.

La persecución había comenzado en plena calle, donde sonaron más de siete disparos, y un transeúnte resultó herido leve en una pierna. Como última esperanza de salvación, la víctima buscó refugio en el interior de la óptica, donde también entraron los asesinos para rematarle en el despacho de la dirección.

El fallecido aparentaba unos cuarenta años y vestía correctamente. Utilizaba dos documentaciones italianas con foto y dos nombres distintos, y a primera vista ambos carnés parecían falsos. El móvil del crimen apunta claramente hacia un ajuste de cuentas entre delincuentes internacionales. Los primeros datos señalan la intervención de algún «clan mafioso» de mayor envergadura que los clanes de simple delincuencia habitual en Barcelona.

La Jefatura Superior de Policía de Barcelona facilitó ayer la siguiente nota:

«A las veintiuna horas y diez minutos del día 13 se recibe en las líneas del 091 una llamada anónima comunicando que en la calle Calabria, esquina a Mansó, se está produciendo un tiroteo entre varios individuos.

Enviadas al lugar del hecho varias dotaciones policiales, han podido comprobar que en la óptica San Antoni, sita en la calle Calabria, número 16, resultó muerto un individuo, que de momento no ha podido ser identificado, por disparos de arma de fuego.

Según manifestaciones de algunos transeúntes que se encontraban en el lugar del hecho, el fallecido fue visto cuando huía por la citada calle Calabria, perseguido por tres individuos que disparaban sobre él, y al sentirse herido se refugió en la óptica mencionada, en donde penetraron también sus perseguidores, disparando nuevamente sobre él y produciéndole la muerte.»

## CALZADOS «LOS CHICOS»

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA LA LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA A PARTIR DE MAÑANA SABADO

(ABIERTO SABADOS TARDE)

## El rey español, el primer demócrata

«El Rey como primer demócrata». Con este título encabeza el semanario alemán «Die Zeit» un elogioso artículo dedicado al Monarca español, don Juan Carlos, con motivo de la concesión del premio «Carlomagno».

Don Juan Carlos es el primer monarca que recibe ese prestigioso galardón, instituido por la ciudad germano-occidental de Aquisgran para honrar a aquellos personajes que más se hayan destacado por su contribución a la unidad europea.

Recuerda el semanario que el premio ya fue concedido a otro español, liberal y republicano, Salvador de Madañaga.

En su artículo, el periodista Horst Bieber destaca los extraordinarios merecimientos de Don Juan Carlos: «Si España —escribe— tras decenios de aislamiento bajo Franco, entra ahora en la Europa Demócrata, hay que atribuirse como mérito a este monarca de 44 años».

«Sin él, añade, no hubiese habido una transición pacífica de la dictadura a la democracia, sin él hubiese fracasado el nuevo sistema».

El periodista se refiere a la paciente labor de Don Juan Carlos en defensa de las instituciones libremente elegidas por el pueblo español y a las resistencias que sus esfuerzos todavía encuentran en algunos sectores.

Sin embargo, no es esa, según el articulista, la única preocupación actual del Rey, sino que Don Juan Carlos «tiene otros muchos quebraderos de cabeza».

El paro, la inflación, los

problemas dentro del partido del Gobierno, las nuevas leyes y la estructuración de las autonomías, son otros problemas con que se enfrenta la España actual, señala el periodista.

## ELLOS SON NOTICIA

El universal artista catalán, Joan Miró, que cuenta 88 años de edad, evoluciona favorablemente y saldrá mañana de la clínica de Palma de Mallorca donde fue ingresado anteayer para ponerle un marcapasos, según informó a «Efe» un miembro de la familia del ilustre pintor. Las mismas fuentes señalaron que la decisión de colocar el marcapasos fue tomada por los doctores que le atienden, después de que Miró sufriera varios bloqueos cardíacos de los que se repuso sin dificultad. También indicaron a «Efe» las citadas fuentes que la intervención quirúrgica duró una hora, y que el artista se recupera satisfactoriamente en la habitación de la clínica.

Una mujer de origen persa, que hasta los cinco años de edad era varón, con todo lo que caracteriza al sexo masculino, ha dado a luz hace dos meses a su segundo hijo, en Jerusalén. El caso se publica en una revista médica de Israel. La mujer tiene

actualmente 27 años, y fue sometida a dos intervenciones quirúrgicas, a los 5 y a los 16 años, y contrajo matrimonio a los 20. Los dos alumbramientos, en el hospital «Kaplan» de la localidad de Rejovot, fueron inducidos por operaciones de cesárea, después de varios años de esterilidad.

Con el título «La Hacienda en la II República española», el Instituto de Estudios Fiscales del Ministerio de Hacienda acaba de publicar dos volúmenes de los que es autor Ricardo Calle Saiz. El autor presenta una amplia investigación de carácter económico-financiero sobre nuestra Hacienda pública en los años de la última República. La obra se desarrolla en seis capítulos, con 1.700 páginas y una abundante información estadística, dedica especial atención, entre otros aspectos, a los criterios sustentados por los ministros de Hacienda en la presentación parlamentaria de los presupuestos generales del Estado.

## Un viejo pueblo yugoslavo que vive de cara al futuro



La aldea de Komizá, en la isla de Vis, es uno de los poblados de pescadores más viejos en la costa adriática de Yugoslavia. Sus vecinos vivían ocupándose primordialmente de la pesca y muchos se marchaban obligados por la pobreza para encontrar fuera de su isla un modo de vivir. Así hay fuera de Komizá, hoy día, muchas más gente que en la propia isla natal. Pero lo que ocurre ahora es que son numerosas las personas que en los últimos tiempos regresan a su pueblo y también los que vuelven en los meses de verano para pasar las vacaciones. El hecho es que todo esto se nota en la vida de Komizá. Hay una bonita Casa de la Cultura, un nuevo hotel junto al viejo, calles asfaltadas, una nueva conducción de agua y un buen ambiente para los turistas. El buen vino, el pescado y la uva, y además las excepcionales condiciones del clima, convierten a este pequeño pueblo adriático de Vis en un pueblo que ha conseguido salvar su pasado de cara al futuro.

LICENCIADOS ( CUALQUIER FACULTAD )

250 PLAZAS

CUERPO TECNICO-ADMINISTRATIVO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. Desde 18 años (sin límite). Licenciados, Ingenieros o Arquitectos superior. Plazas toda España. Ingresos 1.224.426 Ptas. Sólo temas Derecho y S. S. (nada de cálculo ni contabilidad). Infórmese URGENTE por correo. CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID - 4.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:  
UNA OBRA TEATRAL DE MARCELINO DOMINGO  
EN VALDESIMONTE

Se ha celebrado una grandiosa función teatral en esta localidad de Valdesimonte, en la que tomaron parte:

Director, Juan Olgueras; apuntador, Anastasio Sanz; actores, Valentín de Frutos, Alejandro Casado, Domingo Benito, Gerardo del Caz, Gervasio Matesanz, Antonio Bravo y Maximino García; actrices, doña Leonor Benito, Felipa Maroto, Natividad García, Ramona Arenal y Juliana Martín.

La función comenzó a las nueve de la noche, pero a las cuatro ya se notaba una gran animación en el pueblo, pues por las calles y casinos se veían transitar multitud de jóvenes de los pueblos vecinos. A la hora indicada comenzó el acto, estando el local completamente lleno de público. Se representó la comedia «Vidas rectas», de don Marcelino Domingo. El argumento de esta obra es la reforma agraria. Obtuvieron los artistas y la obra un éxito formidable.

A continuación se puso en escena el divertido sainete «Monomanía torera», obteniendo también un éxito formidable.

El pueblo de Valdesimonte, en reconocimiento a los artistas les ovacionó largo rato.

### UN INFORME SOBRE EL ACUEDUCTO

Ayer celebró sesión el Municipio de Segovia y entre otros asuntos, la Comisión quedó enterada de un informe suscrito por el señor Moya, en el que se afirma que no es posible rasgar el macizo existente entre los pilares del Acueducto, en el sitio lindante con la escalinata del Postigo, porque las zarpas y cimientos están sobre la arena y sirve el macizo de contención a posibles movimientos del firme.

## Efemérides

- 1796 Desembarcan en La Habana los restos de Colón, procedentes de Santo Domingo.
- 1824 Nace María Duplessis que inspiró a Dumas «La dama de las camelias».
- 1838 El Teatro de la Opera Cómica de París queda destruido por el fuego.
- 1857 Primer número de «El Museo Universal», precursor de «La Ilustración Española y Americana».
- 1865 Nace el poeta colombiano Joaquín González Camargo.
- 1870 Aparece en Madrid el primer número de «La Solidaridad», órgano del Partido Socialista.
- 1878 Tomas Edison obtiene la patente definitiva del fonógrafo.
- 1881 Batalla de Miraflores. Victoria de chilenos sobre peruanos.
- 1900 Primer tranvía en México D. F., línea Zócalo-Tacubaya.
- 1911 Fallece en Lisboa la poetisa Carolina Coronado.
- 1919 Son detenidos Rosa Luxemburgo y Carlos Liebknecht y asesinados mientras son conducidos a la cárcel.
- 1931 Un terremoto destruye por completo la ciudad mexicana de Oaxaca.
- 1934 Seísmo en Calcuta con cien mil víctimas.
- 1941 Alfonso XIII, en Roma, abdica sus derechos al trono en su legítimo heredero, don Juan de Borbón.
- 1944 Una serie de sacudidas destruye la ciudad argentina de San Juan, ocasionando diez mil víctimas.

## Vargas Llosa, partidario de elecciones en El Salvador

El novelista peruano Mario Vargas Llosa abogó ayer por una salida democrática al conflicto salvadoreño, por medio de la celebración de elecciones.

«La salida democrática de El Salvador es de tipo electoral, en la cual en lugar de fusiles, asesinatos y secuestros, se pongan a funcionar las urnas salvadoreñas para que el pueblo exprese su voluntad, y defina que clase de Gobierno quiere», dijo el novelista peruano.

Vargas Llosa emprendió ayer una gira por Venezuela, México, Costa Rica y Puerto Rico.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

NECESITO local económico. Razón. Teléfono 423753 (a partir de 7,30).

SE alquila piso con calefacción central, amueblado, zona La Albuera. Teléfono 413706.

ALQUILA piso céntrico amplio. Servicios centrales. GHER, S. A. Doctor Laguna, 4. Teléfono 413973.

OFREZCO local-despachos en Fernández Ladreda, 12, en participación de negocio o alquiler. Teléfono 411787 (horas comercio).

ALQUILO local comercial, zona plaza Mayor. Teléfono 429015.

SE alquilan naves 100 y 200 metros cuadrados, Polígono Industrial. Teléfono 428600.

SE alquila local 100 metros cuadrados; estudio, oficina o almacén. Teléfono 428600.

## COMPRAS

COMPRARIA casa de pueblo en zona carretera de Soria. Teléfono 411915.

PAGARIA bien colección o números sueltos Revista Chicos-Gran Chicos y almanques. Remacha. Teléfono 420339.

## ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroleugas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

MATEMATICAS, física, química, BUP, COU, magisterio. Somos licenciados. 428547, 425171, 414327.

## GANADOS

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

## HOSPLDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

## INMOBILIARIAS

TOVAR. Más de 50 pisos y garajes. Distintas zonas Segovia.

TOVAR. Multitud de locales. Nuevos, traspasos, alquileres. Distintas zonas Segovia.

## LA REALIDAD DE UN SUEÑO, A SU ALCANCE

Edificio frente 18 de Julio. Apartamentos todo lujo, 1 a 3 dormitorios, salón-estar, servicios completos

USTED PUEDE... desde 600.000 pts. de entrada, 25 mensualidades de 40.000 pts. y una pequeña hipoteca.

Cómprelo ya, libérese de alquileres. Posea su piso en un lugar exquisito, con todas comodidades.

También locales desde 40 metros cuadrados  
INFORME PERSONAL en

MIGUEL TOVAR

Ezequiel González, 6  
Teléfono 41 48 81

TOVAR. Preciosas viviendas lujo. Jardinitos San Roque. Naturaleza viva. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

• NO COMPRE NI VENDA PISO  
• NO COMPRE NI VENDA CASA sin consultar con  
INMOBILIARIA LLANCASA  
Ladreda, 25, 1.º 425358

LLANCASA. Piso con estudio sin gastos comunidad, preciosas vistas, Daoiz.

LLANCASA. Oficina, despachos, estudios, consultorios etc. Gobernador Fernández Jiménez. Facilidades.

LLANCASA. Piso 4 dormitorios, calefacción individual, barato. Barrio El Carmen.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos etc. Rapidez, absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

## TRABAJO

BINGO Gimnástica Segoviana. Con motivo de la próxima ampliación de sala, se precisa personal. Imprescindible carnet profesional. Se requiere nivel cultural medio y buena presencia. Se valorará experiencia. Interesados dirigirse a Travesía del Dr. Sancho, 4, 6 teléfono 426749. Referencia 18.837.

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación en Segovia: Ezequiel González, 15 (frente Estación Autobuses). Teléfono 414036.

EMPLEADA de hogar interna, mayor 30 años, muy buen sueldo. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 471054.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

SE necesita chica externa. Ezequiel González, 28, bloque 2.º, 4.º B.

SE necesita chica fija. Teléfono 413231.

## TRASPASOS

TRASPASO local comercial en Infanta Isabel; perfectamente acondicionado. Teléfono 415518 (horas comercio).

SE traspasa local para oficina. 30 metros cuadrados. Avenida Fernández Ladreda. Razón: Teléfono 429117, de 10 a 14.

SE traspasa Bar España; por no poderle atender. Teléfono 420020.

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

SU piso otra vez nuevo. Albañilería, escayolistas, fontaneros, soldadores, carpintero, pintura, electricidad etc. Teléfono 411915.

## VEHICULOS

SE vende Simca 900. Teléfono 424657, tardes.

• FIAT-IVECO, vehículos industriales.

• USADOS procedentes de cambio.

• E-60 caja poliester.

• N-1300 furgón, SG-3748-B.

• AVIA furgón Capitoné.

• BARREIROS 4217, propio muebles.

• AUTOBASE. Peñalara, 23. Teléfono 421010.

FORD Fiesta, impecable. Teléfono 421405.

SEAT 127, buen precio. Teléfono 422333.

OCASION. Se vende R-6 magnífico estado. Extraordinario precio. Teléfono 424930.

## VENTAS

VENDO parcela 1.000 metros Honorata; agua y luz; pegando Matías Alvaro. Teléfono 425369.

COVIVIENDA: Sistema cooperativo creado por segovianos en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléfono 426847.

LA casa de las lámparas, últimos modelos, enorme surtido. Muebles Lázaro, frente clínica Dr. Gila.

SE vende piso Bajada de la Canaleja; cuatro dormitorios, dos cuartos de baño. Teléfono 411754.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

LA casa de los tresillos, infinidad de modelos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica doctor Gila.

TODO en mimbre y junco; sillones y toda la clase de muebles; encargue un sofá-juguetero para su hijo. Cestería Segoviana. José Antonio, 3.

LA casa de los muebles, bar-librería. Muchísimos modelos «sensacionales». Muebles Lázaro.

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

VENDO local comercial totalmente terminado y piso ático céntrico. Teléfono 411459.

PUERTA garaje Preleva 3,40 por 3,60. Precio interesante. Teléfono 425961.

SE vende piso a estrenar, frente Alázar. Teléfonos 424930-424188.

VENTA pisos-chalet, mejor sitio La Granja. Jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858. Facilidades.

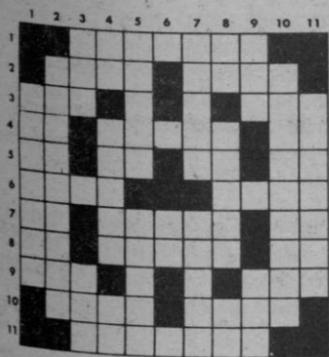
VENDO plaza garaje en La Albuera. Teléfono 424122.

## TELEFONOS DE

## EL ADELANTADO

Dirección: 414698  
Redacción: 414697  
Administración: 414696

## CRUCIGRAMA



de dos años. 2: Cualquier cosa singular que causa admiración (PI). 3: Apócope de fraile. Claridad. 4: Letra del alfabeto griego. Corto de vista. Repetido y familiar, madre. 5: Demonstrativo (PI). Mamífero roedor que pasa el invierno adormecido. 6: Al revés, símbolo del boro. 7: Al revés, escucharle. Cosa inútil, despreciable. 8: Voz para detener a las caballerías. Al revés, caballo de mala traza. Terminación de infinitivo. 9: Del verbo ir. Apócope de fraile. 10: Contradicción entre dos principios racionales. 11: Acción y efecto de comer y beber con exceso.

### SOLUCION

VERTICALES. — 1: Bienitos. Lira. 11: Zánbara. bar. No. 9: Sol. Fin. 10: Sumo. 7: In. Plomo. Oc. 8: Ot. El. SI. OI. Ir. 6: Neto. Cana. Ana. 4: Ir. Motín. TT. 5: Et. nesl. 2: Pros. Loba. 3: Boa. HORIZONIALES. — 1: Fren-

## El humor de los demás

OLMO en «Diario de Burgos»



GUEDON en «Seat»



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

## La pérdida de ozono amenaza a la humanidad

Lo afirma la Organización Meteorológica Mundial

Ginebra.— La Organización Meteorológica Mundial (OMM) ha señalado que la disminución del ozono en la atmósfera, como consecuencia de las actividades humanas, puede tener graves consecuencias para nuestro planeta.

La utilización de atomizadores y aerosoles, los sistemas de refrigeración, el uso de abonos químicos, el vuelo de aeronaves a gran altura y muchos procesos industriales, se han revelado como los principales peligros.

El ozono constituye una forma de oxígeno presente en pequeñas cantidades en toda la atmósfera, pero con un grado de concentración máxima entre 20 y 25 kilómetros de altura, en la llamada «capa de ozono» de la estratosfera.

La función principal de esta capa consiste en filtrar una parte de las radiaciones ultravioletas del sol, que son perjudiciales, por lo que los científicos le conceden gran importancia para la conservación de la vida en el planeta.—Efe.



Madrid.— Se están llevando a cabo en el auditorio del Palacio de Congresos y Exposiciones los últimos preparativos, para el sorteo que ha de agrupar a las diferentes selecciones nacionales de fútbol en la primera fase del Mundial-82. Este sorteo se celebrará en la tarde del próximo sábado. En la foto, Raimundo Saporta, presidente del Real Comité Organizador del Mundial-82, conversa en el salón donde se celebrará el sorteo con Luis Izquierdo, miembro del comité Iberoamericano. (Foto Efe)

## Esperanzadores resultados en el tratamiento de la leucemia

Washington.—El tratamiento de la leucemia crónica por medio de trasplante de médula ósea ha dado sus primeros resultados positivos después de un estudio de más de cinco años, realizado en la universidad del Estado de Washington.

Estos resultados, publicados en la revista «New England Journal of Medicine» señalan que el trasplante de médula ósea puede retrasar y quizá prevenir la muerte en pacientes de leucemia crónica a los que se concede un periodo de vida, con los medios hasta ahora empleados para su tratamiento, de dos a cuatro años.

En el informe publicado por el doctor Alexander Fefer, que dirigió la investigación, se explica que se trató a 12 pacientes de leucemia crónica trasplantándoles médula ósea de sus gemelos genéticamente idénticos y que ahora se está experimentando con el trasplante de médula entre personas con un parentesco no tan próximo. También se está ensayando con el mismo procedimiento en pacientes de leucemia aguda, cuya esperanza de vida sólo es de unos pocos meses.

De los doce pacientes, todos en estados tempranos de leucemia, se curaron completamente entre dos y cinco años después del trasplante. La enfermedad reapareció en tres de ellos dos años después, pero sólo uno de los doce falleció. Efe

Granada

## III Congreso del PSOE de Andalucía

Granada.—Con la presencia del presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escudero, y del vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra González, ha comenzado esta mañana en Granada el III Congreso del PSOE de Andalucía. A este congreso socialista asisten doscientos delegados de las ocho provincias andaluzas, y será clausurado el domingo por el secretario general de PSOE, Felipe González Márquez.

Los socialistas andaluces estudiarán ponencias sobre política, modificación de estatutos, política municipal, agricultura, justicia, turismo, cooperativismo, ecología, formación, educación física y deportes, organización y cultura.—Efe.

## 50.000 toneladas de cítricos, perdidas por el temporal de viento

Valencia.— Según un informe de la Delegación valenciana de Agricultura, los daños causados por los vendavales del pasado mes de diciembre afectaron a 41.177 toneladas de cítricos, evaluándose en algunas zonas la fruta caída en un veinte por ciento de la pendiente en el árbol.

La variedad de fruta más afectada ha sido la «navel», donde la cifra de cítricos caídos ascendió a 30.900 toneladas.—Efe.

## 150.334 millones de pesetas suma el programa del Instituto Nacional de Hidrocarburos

Madrid.—El Programa de Actuación, Inversiones y Financiación «PAIF» del Instituto Nacional de Hidrocarburos supone un volumen para 1982 de 150.334 millones de pesetas a los que hay que sumar la aportación del Estado a Campsa, cifrada en 6.511 millones de pesetas, informa el diario «Ya». La aportación total del Estado al Instituto asciende a 17.830 millones, de los cuales 7.000 irán destinados a inversiones financieras de las distintas empresas y 10.830 millones para financiar inversiones de exploración de las empresas Eniensa e Hispanoil. De sus propios fondos, el «INH» destinará 250 millones de pesetas para la adquisición de un nuevo edificio como sede social.—Efe.

## Entregado a las fuerzas sociales el «Libro Rojo» de la Seguridad Social

Madrid.—La Administración ha entregado a las fuerzas sociales el llamado «Libro Rojo» de la Seguridad Social, aunque sigue considerando que el proyecto «Mejora y racionalización de la Seguridad Social» responde exactamente a lo que se le ha pedido en el Acuerdo Nacional de Empleo.

Según ha sabido «Efe» de un representante de la Administración en la comisión que deberá informar dicho proyecto antes del próximo día 31 el «Libro Rojo» fue entregado ayer en la reunión que celebró el grupo

RFA

## En defensa de la integración de los trabajadores extranjeros

Bonn.— La delegada del Gobierno federal para cuestiones de los trabajadores extranjeros, señora Funke, se ha declarado a favor de la integración de aquellos en la sociedad alemana. La señora Funke afirmó en una entrevista con la emisora alemana «Deutsche Welle» que esa integración no debe suponer en ningún caso el desarraigo de los extranjeros de sus culturas nacionales.—Efe.

de trabajo restringido de esta comisión.

En días pasados CC.OO y UGT, que no consideran válido para las negociaciones el proyecto «Mejora y racionalización de la Seguridad Social», o «Libro Verde», pidieron el «Libro Rojo», un estudio a fondo de la Seguridad Social, que consta de más de 700 páginas, a la vez que criticaban la actitud de la Administración en las reuniones, calificándola de «economista» y de querer recortar las prestaciones del sistema.

El «Libro Rojo», han señalado a «Efe» las mismas fuentes, se trata de un estudio, encargado por la Administración a funcionarios, que no refleja en absoluto la postura de la Administración sobre la mejora y la racionalización del sistema.

Las mismas fuentes han añadido que los sindicatos se han limitado a criticar el proyecto presentado por la Administración, pero hasta ahora tampoco han presentado ninguna alternativa concreta.

La Administración —han agregado— no ha perdido de vista el problema que supone la Seguridad Social y la incidencia que tiene. Por ello, en ningún caso, como se ha dicho, se trata de establecer recortes, sino de mejorar el sistema.—Efe.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

PASADAS LAS 9,30 HORAS de esta mañana ha comenzado, en el Palacio de la Moncloa, el Consejo de Ministros bajo la presidencia de su titular, Leopoldo Calvo-Sotelo.

EL MINISTRO DE ADMINISTRACION TERRITORIAL, Rafael Arias Salgado, ha declarado a Radio Nacional de España, que propondrá hoy al Consejo de Ministros que las elecciones al Parlamento Andaluz se celebren el 23 de mayo.

AL FINALIZAR 1981, el número de parados en la provincia de Cáceres era de 18.378, el 25 por ciento más que en igual fecha de 1980.

LOS SERVICIOS DEL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA (INE) se hallan estos días en la recta final hacia la conclusión del nuevo censo electoral, basado en los datos obtenidos del padrón municipal realizado en 1981 en toda España, que aportará cerca de millón y medio más de personas respecto al censo renovado de 1975 que sirvió para las elecciones generales de 1979.

EL «BATALLON VASCO ESPAÑOL» ha asegurado, en una llamada telefónica a un periódico donostiarra, que la «Triple A» no existe desde 1980, por lo que no pudo causar la muerte del taxista Pablo Garayalde, ocurrida el pasado día 2 de enero.

EXTRANJERO

LOA MINISTROS DE ASUNTOS PETROLEROS de seis países del Golfo Pérsico, se reunirán el mes próximo, en un lugar aún no determinado, para formular una política común en este campo, según noticias llegadas hoy a Londres desde Bahrain.

EL MINISTRO PORTUGUES de Negocios Extranjeros ha negado la entrada en el país a una delegación soviética invitada por el partido Comunista de Portugal a participar el día 28 en manifestaciones en Lisboa y Oporto.